Miércoles 17 de Noviembre de 1869 — MONTEVIDEO — 2ª Época—Año 6—Núm. 1,530

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE DEL CERRITO NÚM. 48
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
GERENTE, D. HERMIDIO DE-MARIA

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes ... Ps. 2 moneda nacional.
Por 6 meses ... 10.50
Por un año ... 20

El número suelto: 20 cents. ó 2 reales

DIRECTOR: Dr. D. JOSÉ P. RAMIREZ

ALMANAQUE

NOVIEMBRE.—17.
SAN GREGORIO TAUMATURGO Y SANTA GERTRUDIS.

SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 4 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Santa Lucía, San José, Rosario, Colonia, Pando, Maldonado, San Cárlos y Rocha.

Diligencias particulares

Salen de la Plaza de la Independencia, esquina de la calle 18 de Julio núm. 1 y 2.

La Rosita diligencia de Farrúco con escala en San Roman y Santa Clara, sale del hotel de Roma plaza Independencia los dias 4, 12, 20 y 28.

Todos los dias

Para Pando á la 1 de la tarde.

Para San Cárlos, Maldonado y Rocha; los dias 5, 10, 15, 20, 25 y al último del mes á las 5 y media de la mañana, en cuyas Agencias se reciben hasta última hora diarios y correspondencia debidamente franqueadas.

La diligencia Trinidad de Porongos con escala por Santa Lucía y San José, sale de la calle 18 de Julio n. 2, los dias 5, 15 y 25.

VAPORES

El *Rio de la Plata* sale hoy para Buenos Aires y puertos del Uruguay á las 6 de la tarde.

EL SIGLO

El General Caraballo.

A los que nos dirijen cargos y epigramas por que nos suponen en inteligencia con el General Caraballo, contestamos nosotros sin embarazo alguno, que ni atacamos ni deprimimos á ese caudillo prestijioso cuando combatimos la bandera espúrea en que se enrolaba, ni lo adulamos hoy que parece colocarse en las filas del pueblo y resiste los alhagos del poder para servir de instrumento á sus planes liberticidas.

Cuando el General Caraballo estaba al frente de una rebelion que combatimos con un calor y una decision que no superó por cierto el diario ministerial, guardábamos á su persona la consideracion á que es acreedor por sus largos y buenos servicios militares; y cuando el General Caraballo se ha colocado bajo la bandera de la legalidad y de la paz condenando á la par de sus conciudadanos las arbitrariedades y los atentados del poder, no le hemos mandado emisarios

Ayer mismo, despues de esa manifestacion en que segun *La Tribuna* no se hizo sino gritar *mueras!* y saquear á los concurrentes, el Ministro de Gobierno, con tal de vencer al *Club* llamado de la *Defensa*, ha propuesto pasar por todo lo que quieran los amigos del *prestigioso caudillo*.

¿Qué significan entonces en las columnas del diario del Ministro de Gobierno, esas pullas contra los *prestigiosos caudillos*, contra los *ídolos*, contra las *manifestaciones sin seriedad, ni popularidad, ni patriotismo*.

Farsas y nada mas que farsas.

El puritanismo de *La Tribuna* ni siquiera tiene los honores de un *engaña bobos*.

Aquí no hay sino esto:

El General Caraballo tiene un prestigio innegable adquirido en sus largos servicios al partido de la libertad—¿Servirá ese prestigio para imponer candidaturas oficiales de alquilones—ó para hacer triunfar candidaturas populares de hombres independientes, sin esclusion de ningun círculo del partido?

El General Caraballo ha despreciado los alhagos del Gobierno y se ha puesto al lado del pueblo.

Hé aquí porqué *La Tribuna* se ensaña contra los amigos del General Caraballo, á quien trata de rebajar, despues de haberlo adulado con las mas rastreras lisonjas y genuflexiones!

Palinodia sobre el partido principista.

La *Tribuna* que tanto ha dado otras veces contra el partido en que humildemente figuramos, ó mas bien contra el órden de principios y de ideas que representamos en la prensa, no ha podido menos de cantar una disimulada palinodia en un *arrebato de buena fé*.

« El círculo de los *principios* es en verdad un círculo compuesto de hombres ilustrados en su mayoría cuyas ideas no son del todo desaprovechables, pero ya sea debido á sus condiciones costitutivas, ó bien lo falsee el órgano que lo representa en la prensa, lo cierto es que tiene un credo político estraño, de fisonomía especial. Lo mas notable, y que es sin duda lo que le da ese carácter, es que ese *credo*, aunque nutrido de buenas ideas, se le dá á su conjunto unas tendencias tan *vidriosas* que lo hacen impracticable hasta cierto punto.

« Los *principios*, ya lo hemos dicho mas de una vez *no existen en política*. La *lójica*, que es la consecuencia necesaria de todo *principio*, no puede aplicarse á la sociedad sin perturbarla; y la sociedad, que es un ser perfectamente *arbitrario* porque es *progresivo*, rechaza la fatalidad de una consecuencia que no le permite realizar sus fines.

« Lo que este círculo llama *principios*, no son mas que *ideas organizadas* para regir á la sociedad, y

La posesion de un pueblo por un hombre, esa monstruosidad cuya existencia, segun Julio Michelet, pondrá en duda la crítica futura, se ha realizado en Entre-rios de la manera mas perfecta que puede concebirse.

La posesion de un pueblo por un hombre, es lo que el diario del Ministro de Gobierno propone como último recurso de tranquilidad y bienestar.

« Aprovechemos el desaliento, el desengaño, la desmoralizacion que domina en el país y hagamos que el pueblo incline gustoso su cabeza para recibir el yugo de un gobierno personal. »

Delirios y nada mas que delirios! En medio de sus dolores y divisiones, el pueblo vive, vive con la conciencia de sus libertades y derechos, cuyo goce no acierta á organizar, pero cuya propiedad no se dejará arrancar por la prepotencia de ningun mandon.

La desgraciada provincia de Entre-Rios, no será jamas el ideal de los hombres libres en la República Oriental.

Ese ideal será la provincia de Buenos Aires con su inviolable libertad de la prensa y de reunion, con sus luchas electorales de fecundos resultados para el pueblo, con sus agitaciones políticas que revelan á cada paso el imperio de las instituciones democráticas sin peligro ni menoscabo de la paz.

Y se dirá despues que la lucha sostenida por nosotros no es sino una *lucha de personas*!

Los que presentan como ideal político la provincia infeudada del General Urquiza, tienen que ser necesariamente desertores de la libertad—desertores del partido liberal!

No son las cosas así

El diario ministerial se permite reproducir de un periódico de Buenos Aires (*El Rio de la Plata*) las siguientes líneas, diciendo por su cuenta que *así son nuestras cosas*.

Dice así el colega bonaerense.

« *La Libertad* ha cumplido su mision. Escuchen nuestros lectores esto.

« *La Libertad* ha cumplido su mision en la Banda Oriental. Persuádanse bien de ello y si no creen en nuestra palabra, tómense el trabajo, ¿qué digo? el placer de leer las líneas que en su primera página dedica á sus lectores:

« *La Libertad, ha cumplido la mision para que « fué creada.* Los Ramirez están en libertad, han vuelto al seno de la patria. »

« Dígasenos si no es un *partido personal* el que solo enarbola la bandera de la libertad *cuando sus amigos ó sus parientes han sido atropellados en sus derechos*.

« No hace mucho tiempo varios ciudadanos, entre ellos Tezanos, Oliveira y García, fueron conducidos á la cárcel por el crímen de emitir sus ideas por la prensa, sus imprentas fueron arrojadas á la calle y vendidas. Dia á dia viene denunciando la prensa los crímenes y los escándalos cometidos por las autoridades en la campaña, los abusos del gobierno, las violaciones de la Constitucion. ¿Qué ha hecho el Tribunal? ¿Qué han hecho las Cámaras? ¿Qué ha hecho la Junta? Nada.

« Pero son desterrados los Sres. Ramirez, y el Tribunal se levanta pidiendo jurisdiccion y reconsideracion de esas resoluciones y las Cámaras y la Junta hacen otro tanto. Se funda un diario bajo el título *La Libertad*, el que no tiene inconveniente en decir al otro dia de haberse reconsiderado la resolucion del Gobierno: « Nuestra mision está cumplida » « Las instituciones se han salvado. »

« Dígasenos si un partido que obra así, tiene otra divisa que su personalidad. »

Ni el corresponsal ni *La Tribuna* tienen razon.

Los sucesos á que se hace referencia, son de la época de la Dictadura en la cual, mal podian los Poderes Públicos invocar el imperio de la Constitucion, ó por lo menos no podian invocarla con el mismo derecho que en una situacion que se pretende perfectamente constitucional.

Pero aun en la misma Dictadura, es falso que se verificasen escándalos políticos sin que una vez siquiera se levantase á protestar contra ellos en la prensa.

Desafiamos á que se nos señale uno solo que encontrándonos al frente de un diario haya sido silenciado por nosotros.

En cuanto á la *Libertad*, nacida por razon de los atentados cometidos contra los Redactores de *El Siglo*, observarémos que si nombró á estos, lo hizo sin duda por que en los Redactores de *El Siglo* empezó á verificarse la reparacion que los Poderes Públicos exijieron del Gobierno.

Por lo demas, es un triste recurso apelar á las correspondencias de los diarios de Buenos Aires ... be Dios quien las escribe.

Un volúmen podríamos compilar de los demas diarios de aquella ciudad, en que se contienen alusiones y hasta cargos infamantes contra algunos de los personajes que disfrutan las delicias del presupuesto.

Cuestion electoral.

Seis Senadores deben elejirse en el próximo 28 de Noviembre, pero solo *cuatro* de ellos corresponden á la renovacion bienal prescripta por la Constitucion; los otros dos se elijen por renuncia de los titulares y suplentes.

Respecto de estos dos últimos, se ha suscitado una duda—á saber—si deben ellos elegirse por el colegio electoral de 1867, ó si debe haber nuevo colegio.

La ley no ha previsto el caso, pero interpretándola fielmente parece indudable que debe haber nuevo colegio.

En efecto, el colegio electoral se disuelve desde el momento en que el senador nombrado se recibe de su puesto; y no hay razon plausible para que sus poderes se prorroguen despues de esa disolucion.

La vacante eventual que ha resultado hoy en 1869, puede resultar en 1871 respecto de los Senadores elejidos en 1867 y designados por la suerte para durar seis años en sus funciones—y nosotros preguntamos si entonces se recurriría para llenar la vacante á un colegio electoral elegido seis años antes.

En esta materia la regla de buena interpretacion, consiste en dar siempre el mayor lugar posible al ejercicio de la soberanía del pueblo; es mas democrático que los nuevos senadores sean nombrados por el colegio que se elija hoy y no por el colegio de 1867.

Por otra parte, la cuestion parece ya resuelta en el decreto del Gobierno que mandó abrir el Rejistro Cívico en *los seis departamentos donde debian elejirse Senadores*.

Si el Rejistro Cívico se abrió en esos departamentos, claro está que era con el objeto de elegir colejio electoral en cada uno de ellos, pues para reunir el antiguo no habia necesidad de abrir el Rejistro Cívico.

Sobre el desterrador de Mercedes.

El Independiente, diario de Fray Bentos, que justifica su nombre, aprecia del siguiente modo la arbitrariedad cometida por el Gefe Político de Soriano á imitacion de sus dignos émulos el Gefe Político de Minas y el Ministro de Gobierno de Montevideo:

D. JOSÉ E. GONZALEZ.

« El 1.° del corriente fué víctima de una incalificable tropelía por parte de la autoridad ejecutiva de Mercedes, el ciudadano D. José E. Gonzalez.

« Llamado por el Gefe Político á su despacho, se le intimó la órden de abandonar el Departamento en el perentorio término de cuatro horas, agregándole el Gefe que si así no lo verificaba, no respondia por las ulterioridades que pudiesen sobrevenir.

« ¿Dónde estamos?

« ¿Quién es el Gefe Político de Soriano para desterrar un ciudadano amparado por las leyes tutelares de la República?

« ¿Qué artículo de la Constitucion lo autoriza para ello?

« ¿Será acaso el tan *elástico* artículo 81?

« Tome nota el Gobierno del proceder de su delegado en el Departamento de Soriano.

« Pero, qué decimos? ¿acaso en Montevideo no se ha hecho otro tanto?

« ¿Hasta cuándo los mandones arbitrarios en nombre de la mal entendida *salus populi* cometerán toda clase de tropelías?

« Que el Gobierno de la República destierre ciudadanos con ó sin motivo, todavía es un hecho que tergiversándose puede dar lugar á algunas dudas.

« Pero que un Gefe Político de un Departamento destierre por su soberana voluntad, es algo tan monstruoso que no hallamos ni calificativo adecuado que aplicarle.

« Sepa el Gefe Político del Departamento de Soriano, que segun nuestra Constitucion, él no es el *pretor* romano ó el *sátrapa* persa que va á mandar en nombre de la voluntad y el capricho de un hombre, sino el mandatario de un pueblo libre que vá á gobernar en nombre de la ley. »

SECCION OFICIAL

Cámara de Representantes.

Montevideo, Noviembre 11 de 1869.

Tengo el honor de remitir al Poder Ejecutivo de la República la ley relativa á las reclamaciones italianas, por perjuicios de guerra, sancionada por las Honorables Cámaras en sesion de ayer.

Dios guarde al P. E. muchos años.

Xavier Laviña, Presidente.
Estanislao Duran, Secretario.

Al Poder Ejecutivo de la República.

Montevideo, Noviembre 13 de 1869.

Acúsese recibo, cúmplase y publíquese.

BATLLE.
JOSÉ C. BUSTAMANTE.

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, etc. etc.

DECRETAN:

Art. 1.° El Poder Ejecutivo emplazará particularmente á todos los súbditos italianos comprendidos en las reclamaciones entabladas por el agente diplomático del Reino de Italia, para que presenten y comprueben los créditos que tengan contra el Estado, por los perjuicios sufridos durante la guerra que terminó en 1851.

Art. 2.° El Poder Ejecutivo se ocupará á la mayor brevedad posible de examinar y apreciar esos créditos presentando á la Asamblea General para su aprobacion correspondiente aquellos cuyos propietarios hubiesen prestado su conformidad á la resolucion gubernativa dentro del plazo de un mes de notificada personalmente ó á sus apoderados bastantes, acompañando así mismo la cuenta instruida y detallada de lo que la Nacion adeuda, junto con los medios mas activos y eficaces de satisfacer ese compromiso.

Art. 3.° Los súbditos italianos cuyos créditos sean separados por injustos ó supuestos, disminuidos por exagerados, podrán retirar sus espedientes acudiendo por la diferencia que resulte entre los derechos alegados y la resolucion gubernativa, á los Tribunales Ordinarios dentro del plazo de un año de notificada esta, para que sea dirimida judicialmente, en cumplimiento de las leyes á que están sometidos todos los habitantes del país.

Art. 4.° Los créditos declarados por las sentencias de los Tribunales serán equiparados en el tiempo y forma de pago á los reconocidos por el Gobierno y Cuerpo Legislativo.

Art. 5.° Comuníquese etc.

Sala de Sesiones, en Montevideo á 10 de Noviembre de 1869.

Laviña, Presidente.
Estanislao Duran, Secretario.

EXTERIOR

Paraguay.

ASUNCION, Noviembre 8 de 1869.

Por no dejar de escribir tomo la pluma para decir á los numerosos lectores, que aquí hace un calor excesivo que lo enerva á uno y lo inhabilita para todo trabajo mental.

Estamos viviendo esclusivamente bajo el gobierno del Sr. Paranhos. No se siente la accion del gobierno provisorio, sino para hacerse sentir con medidas represivas y estúpidas. De este modo se produce el caos mas fácilmente, y el Brasil llena sus aspiraciones estableciendo su dominio absoluto en este país, con completa prescindencia de la justa y debida participacion que nos debiera tocar por los mútuos sacrificios.

Alce la voz la prensa argentina apuntando á nuestro gobierno la obligacion que tiene de velar por nuestros intereses en esta, mandando un ministro de sentimientos generosos y de alma republicana, para contrarestar los trabajos del Brasil que se dirijen á la aniquilacion completa de este país, con la matanza de todos sus hijos.

En Buenos Aires se publican multitud de diarios que enseñan al pueblo los verdaderos principios de libertad y respeto á la ley. Aquí se publica un periodiquin para ensalzar todo acto oficial. El Sr. Paranhos se opone á que se funde otro diario, no diré de oposicion, pero sí para encaminar á este desgraciado pueblo por la senda de su regeneracion en los hábitos de la libertad. No es estraña la conducta del señor Paranhos, pues todo el mundo sabe que en su país es uno de los mas importantes gefes del raquítico y retrógrado partido que se llama « Conservador », partido que tiene por lema perpetuar la horrible lepra social de la esclavitud.

Una de las buenas medidas del Gobierno Provisorio fué el decreto que lanzó aboliendo la esclavitud en este país; pero, para vergüenza y escarnio de esta sociedad que se llama republicana, el Ministro Paranhos hizo introducir un artículo en dicho decreto en donde se establece que todo esclavo que pise el territorio de la República del Paraguay, no podrá ser libre sinó despues de seis meses de residencia; lo que quiere decir á las claras, que el señor Paranhos calcula fria y egoistamente que ese tiempo es mas que suficiente para amarrar codo con codo y encadenar á todos los infelices esclavos que estén por acá, y para que sus desapiadados amos puedan llevarlos al Brasil.

Al referirles estos hechos, abrigo la esperanza de que mi correspondencia será leida por algunos de los del partido liberal del Brasil y para que conozcan que sus adversarios no se duermen.

El Gobierno Provisorio cuando trató de dar su decreto sobre la abolicion de la esclavitud, pensó establecer la misma disposicion que rige en la República Argentina; es decir que todo esclavo por el mero hecho de pisar el territorio era libre. ¡Pero qué habia de hacer el pobre Gobierno Provisorio bajo la mirada torva y amenazadora del consejero, sino obedecer y doblegarse como lo hace siempre?

Del teatro de la guerra hay poco que decir, salvo el hecho de que una columna de 300 y pico de brasileros llegaron hasta Caruguaty sin que nadie les disputase el camino. Del paradero de Lopez no se sabe nada á punto cierto; pero se le supone en Igatemy ó sus inmediaciones con 2,000 hombres, poco mas ó menos, y en su mayor parte criaturas de 8 á 12 años.

Si se persiste ó diré mas bien, si el Príncipe continúa en su sistema de no moverse sino llevando pesadísimas columnas, no se ve término posible á esta guerra. Mientras tanto, los pueblos sufren, y los proveedores continúan sacando el « vientre de mal año. » Estos son como los sepultureros, que cuanto mayor número de individuos echan á la fosa, mayor propina recojen.

Si el novel general Gaston de Orleans se hubiese puesto de acuerdo con nuestro benemérito y bravo general D. Emilio Mitre para que este se encargase de la persecucion del oscuro tirano, ya lo habria cogido, y habria con esto terminado tanta farsa que desgraciadamente cuesta tanta lágrima y sacrificio inútil.

Si mi memoria no me es frágil, he leido en alguna parte, que el gran capitan del siglo Napoleon I habia dicho: dentro de 50 años la Europa será República ó Cosaca. Yo que no soy sino un pobre diablo me permitiré tambien vaticinar que si no viene un ministro argentino, dentro de un mes la República del Paraguay será provincia brasilera. Tomen nota de lo que digo los hombres de Estado de mi país y particularmente el Presidente Sarmiento que como primer mandatario cargará con mayor suma de responsabilidad.

La espedicion del general Cámara en la jurisdiccion de la Villa de Concepcion ha dado el feliz resultado de rescatar 500 almas que estaban muriendo de hambre y desnudez bajo el látigo de los esbirros de Lopez.—En esta operacion tomó parte la Legion Paraguaya. El triunvirato continúa siendo lo de siempre, Rivarola es el que manda bajo la inspiracion de Paranhos, y Bedoya y Loizaga obedecen. Se anuncia siempre que Rivarola está próximo á salir á campaña; proyecto que ya no se cree llegue á realizarse. A propósito de Rivarola, me dicen que el dia de ánimas visitó el cementerio de la Recoleta acompañado del Jefe Político y otros individuos, y mandó rezar en los mausoleos de Francisco de Paula Lopez y de dos hijos de la inglesa Lynch. Omito comentarios.

Los Jueces de Paz de la Capital han recibido órden de llevar á debido efecto las disposiciones contenidas en aquel estravagante y ridículo decreto del triunvirato ordenando á los habitantes del interior, hoy en este pueblo, de volver inmediatamente á sus respectivos partidos.

Para ello los Jueces de Paz han llamado á sus despachos á todos los residentes en esta, ordenándoles la inmediata evacuacion, bajo los mas salvajes apercibimientos: sin embargo, no conseguirán nada porque el pueblo principia á comprender sus derechos y sobre todo, nadie quiere ir á perecer de hambre en el interior ni esponerse al saqueo y violacion de tantos desertores y mal entretenidos que desolan y talan los partidos de Campaña.

Al terminar, referiré á vdes. lo que refiere un soldado escapado últimamente de las filas de Lopez: Dice que el monstruo se ha internado en los yerbales de Igatemy y que fué recibido por un verdadero ejército de Indios Caiguas, regularmente organizado de antemano por emisarios del tirano. El pasado no puede precisar el número de este nuevo ejército; pero asegura que el campamento se compone de una hilera de ranchos que ocupan gran estension de terreno.

Que en esos ranchos se alojó Lopez y los suyos, encontrando allí mucha mandioca y maiz, que la gente de Lopez está completamente desnuda y á pié; pero que todavía reciben raciones aunque con parsimonia. Que Lopez nombró gefes y oficiales de la misma tribu, para mandar á esos salvajes. Que últimamente vino una columna compuesta esclusivamente de ellos á sorprender á medio dia la vanguardia brasilera, haciendo mucha mortandad y llevándoles 4 piezas de campaña; que de los dichos indios quedaron 15 muertos y algunos heridos.

Esta es la relacion exacta que dió el pasado en Caputari y aquí, pero no aparece en la declaracion publicada en la *Regeneracion*. Esta omision se esplica fácilmente. Si la sorpresa la hubiese sufrido una fuerza argentina, Paranhos la hubiese hecho publicar, pero como los corridos fueron nuestros aliados, por esto se ha cometido este olvido involuntario.

El estado sanitario del ejército aliado es inmejorable, el espíritu de la tropa es escelente, solo la falta de víveres que han esperimentado últimamente ha aflojado en algo la disciplina, pero como esta falta se vá reparando, todo vuelve á su quicio.

El general Gelly y Obes, partirá en estos dias para ese destino llevándose á una parienta rescatada del ...

Los Estados Unidos.

EL SELF GOVERNEMENT Y EL CESARISMO POR EDUARDO PORTALIS.

I.

Acabo de leer esta nueva hosana al espíritu Yankee, en medio de risas lejítimas y de tristes retornos sobre nuestra propia situacion.

Todo cuanto se diga sobre la Yanckee manía, es inútil; ante los hechos consumados no hay otro temperamento sino doblegar la frente.

El problema de la vida está resuelto—ser feliz.

Gozar de todos los bienes con que nos brinda la existencia, dentro de los límites de la moral y del deber.

Dios no podia en conciencia haber creado tantas maravillas, tanta luz, tan pasmosa creacion para enviar sus criaturas á sufrir, á llorar, á vivir en un verdadero purgatorio, acosados por una multitud de bárbaros azotes ó flagelos—la guerra—la miseria—la esclavitud de la razon y del trabajo.

La tierra es para todas las criaturas; los derechos injénitos inherentes á la existencia, son el código eterno y natural impreso por la mano del altísimo en la pájina inmortal del alma, no para que esos derechos sean conculcados, sino ejercidos sin trabas, formando la ley natural, la ley comun de la humanidad.

El dia que la conciencia humana se divorció del poder clerical, ese dia se inauguró el pedestal de la República del Norte.

II.

La gran revolucion que los Estados Unidos están operando en el mundo, hace el mismo efecto de las caidas del Niágara al que las contempla de cerca: aturden, ensordecen, pasman.

Esa vida natural en la zona de una cultivada civilizacion, libre como el volido del pájaro ó la corriente del rio, asusta, conmueve, atolondra.

La fatalidad del destino, la triste teoría del pecado original, absurda por demas, los medios artificiales del órden, cárceles, policía militar, todo eso ha pasado.

La Sociedad Americana, es una sociedad nueva en los fastos de la humanidad; no tiene punto alguno de contacto con las sociedades europeas, la forma de su civilizacion no es una modificacion del mundo antiguo, es antes el molde novísimo de una civilizacion porvenir que viene condensándose en escuelas, bibliotecas, vias férreas gigantescas, hoteles fabulosos, ciudades increibles, cosechas representadas por billones de fanegas, exposiciones multíplices, maquinarias apocalípticas, desiertos convertidos en paraisos. Es un calidoscopo fantástico que hace creer en los cuentos de las Mil y una Noche.

III.

En aquella Ciclope fundicion, cae de todo. Jesuitas que corren riesgo de volverse Mormones. Masas Europeas que llegan andrajosas, sucias, y que salen del hornillo, convertidas en legiones variadas de operarios alegres y activos.

La diversidad de las sectas es cada dia mayor; ya hay quien afirma que Jesu-Cristo no era Teólogo, que el cristianismo es una religion del alma, pero no una religion revelada. Los cementerios se transforman en jardines, la muerte pierde su lúgubre aspecto para no dejar sino vaga melancolía en el corazon con la suave memoria de los que partieron primero.

Es un país donde los deudos acompañan el cadáver y cantan los funerales!

Allí se respira á pulmon batiente, nada estorba el desarrollo del progreso que ninguna autoridad reprime con pretesto de protejer ó de hacer mejor.

IV.

La obra maravillosa de este siglo, es á no dudarlo el ferro-carril al Pacífico. Omaha es un nuevo mercado que se levanta en perspectiva.

Allí el problema del comercio lo ha resuelto la navegacion fluvial primero y la via férrea despues.

Tambien nosotros habríamos hecho un gran cambio de frente con el muelle de San Fernando y la canalizacion del Capitan que nos ponía al habla con el Rosario. .... Pero no le haria eso sombra á Buenos Aires?

El yankee que nos ha señalado ese punto importante para la navegacion de nuestros rios, tomó su hacha y se alejó de nosotros internándose en el gran Chaco. Desde allí su ojo previsor traza el camino de hierro á Bolivia, esta India de la América, pero, ¿quién realizaria su pensamiento?

No es tiempo todavía.

La guerra del Paraguay nos ha absorvido gruesos millones, la raza guaraní está casi destruida; pero vamos á entrar en otra faz de la cuestion.

No aventuremos prenda. El tiempo descifrará el enigma.

¿Para qué pretender en vano imitar una raza sin punto de contacto con la nuestra?

V.

El yankee toma su hacha, sigue el borde de algun rio caudaloso, explora el punto, despliega su carpa y empieza á voltear árboles.

De allí á tres meses remontad ese rio y vereis su cabaña vestida de flores, al exterior, empapelada al interior, con cielo raso, piso de tabla y llena de vasos de flores.

La huerta está plantada, pronto tendrá legumbres. El corral para las aves ya pulula de animales domésticos. Cada dia que pasa aumenta un poco de bien estar. Seis meses mas, os invitará á descansar en su biblioteca, y os ofrecerá todo el inimitable confort de la raza Anglo-Sajona de que es oriundo.

Y que hace el Yankee en el desierto?—Hace comercio—negocio. Tendrá su lancha á vapor, es decir, no se estancará su industria por falta de transporte, como se pierde la cosecha á tres leguas de Buenos Aires falta de caminos.

VI.

Pero si aquel país es fenomenal para el que lo contempla deslumbrado, si aquella raza nos hace el efecto de un sueño, nosotros los Americanos del Sud, y nuestra América habitada por una raza jóven y decrépita á la vez, no dejan de ser curiosas á observar.

Republicanos, somos gobernados monárquicamente. Entusiastas por la libertad, sufrimos la tiranía de la licencia. Amantes del progreso, vivimos como las momias en sus nichos. Aspirantes al Self Governement, estamos amarrados á la centralizacion administrativa y á la rutina chicanera.

No conocemos mas que la Ciudad Estado, caminamos sobre las borradas huellas de Ninive, Babilonia, Tiro, Cártago!

Hacemos política!!!

VII.

Lo mas fabuloso del libro de Portalis son las cifras de la Instruccion Pública. La sola ciudad de New-York tiene 260 escuelas frecuentadas por 226,137 alumnos de ambos sexos.

Cada escuela tiene ademas de los aparatos de la enseñanza, un piano y una biblioteca. Sobre 2,514 profesores hay 2,020 mujeres instruidas, verdaderas maestras!

Pero dejemos á New York.

El Estado de Illinois con medio siglo apenas de existencia posee ya 10,705 escuelas, 3,210 maestros, y 10 mil 797 maestras.

Sobre una poblacion de 1.711,653 almas, tiene 826 mil 820 niños educándose; y durante el año 1868 gastó « seis millones, cuatrocientos veinte mil ochocientos ochenta ... dollars ... »

El Estado de Missouri posee 6,010 escuelas públicas y 7,100 profesores, con 514,561 alumnos de los que 31,181 son negros.

Minessota, erigido en Estado en 1,857 solamente, y cuya poblacion no escede á 200,000 almas, *gasta mas de dos millones de dollars en la instruccion de sus niños, mientras que los gastos de la administracion no ultrapasan la suma* 762,315 dollars; sus escuelas son frecuentadas por 80,000 niños.

Michigan gasta 2.450,336 dollars en sus escuelas cursadas por 250,000 niños!

Quedamos á perder de vista en este asunto,

Tenemos dos escuelas normales PERJUDICIALES, *colegios municipales* en aposentos oscuros.

El departamento de escuelas tiene de asignacion estraordinaria trescientos pesos papel.

El portero del departamento provee de agua aquella oficina *á su costa*.

El consejo de instruccion *no tiene un real* ni para el papel en que se escriben sus actas!

El año entrante sabremos despues de *nueve años* de silencio.

Números de niños educables.

Número de niños educándose.

Costo general de la instruccion pública y privada.

Calidad de nuestras escuelas *perjudiciales todas* al cuerpo y á la mente!

Se ha mandado elaborar el Código de Escuelas, como se mandó elaborar el Código Rural, el Código Civil, el Código Criminal. Todos esos trabajos tuvieron su remuneracion mensual.

Hay que comprar libros, gastar el tiempo &.

Con respecto al Código de Escuelas se hará de ...

—Mr. Portalis termina su libro con el usual «Lázaro levántate! Pero no haya miedo que la Francia se levante oprimida por el taco de la bota Napoleónica.

En cuanto á mí, lector del libro de Portalis, no ensayaré entusiasmar mi auditorio, si alcanzo los honores de la lectura.

Seria inútil tratar de convencer al que está ya convencido.

« Es ser feliz contentarse.

Con lo que se posee. »

Nada nos falta—nosotros tenemos todo. Con esta conformidad que hacer? Declararnos invencibles.... é incurables.

Juana Manso.

Noviembre 10 de 1869.

La Sra. Da. Ana Sagastume de Vasquez

Cuando una alma pura remonta el vuelo á la fuente de su divino orígen, los cielos se sonrien, dejando aquella en pos de sí el perfume de suavidad y el melancólico resplandor de los recuerdos. Esto pensábamos hoy al recibir la triste nueva de haber fallecido en Montevideo, el dia 10 del presente, la Sra D.ª Ana Sagastume de Vasquez, matrona dignísima.

Los elogios mas simples son los mas espresivos: fué buena esposa, buena madre, compasiva al infortunio, fuerte en la desgracia, lleno el corazon de ternura, llenas las manos de limosnas, el genio dulce del hogar, la sombra amable de una amable familia. ¿Qué mas atinaríamos á decir de la evangélica mujer cuyas virtudes parecian perfumadas con el incienso del altar ante el cual se prosternaba en fervorosa plegaria, vigorizando su espíritu en las aguas vivas de una sublime religion?

Hay existencias heróicas que pasan desapercibidas para el mundo, luchando contra todas las desventuras sin desmayar jamás, haciendo germinar siempre en derredor dictamo y panacea: raudales cristalinos, desprendidos de las cumbres inaccesibles, que fecundizan la tierra donde pasan antes de perderse en el mar. ¿Quién no conoce alguna de esas vidas grandiosamente humildes, ofrecidas en perpetuo holocausto á deberes austeros?

Allí no se aspira á otra palma que al galardon del cariño, ni se sueña en la gloria fugaz y deslumbrante que envanece á los hombres, pero se fia en la inmortalidad. Admiremos con acatamiento la serenidad majestuosa de semejante sacrificio, la elevacion de semejante esperanza, ejercido el uno, florecida la otra en el secreto de las afecciones mas íntimas.

¿Veis ese árbol umbrío que dá frutos preciosos? sus raices están ocultas en las profundidades de la tierra. La naturaleza no revela sus misterios sino á sus verdaderos amantes; la virtud no levanta el velo de su modestia sino ante la caridad, la inocencia, la amistad candorosa.

Esta última nos llevó un dia de la mano á la presencia de la señora de Vasquez. Conocerla era amarla. ¿Quién no sentiría su pérdida? Vivió como una santa; espiró dulcemente: « la tranquilidad de su muerte eminentemente cristiana, nos escribe su hijo y nuestro querido amigo el Dr. D. José Vasquez Sagastume, y el testimonio de dolor que le ha tributado la sociedad entera, no son bastante consuelo para mi alma »—palabras amorosas que hallarán un eco simpático en cuantos conocieron y apreciaron á la virtuosa dama, á cuya memoria nos honramos en tributar este sincero y respetuoso homenaje.

Carlos Guido y Spano.

Buenos Aires, Noviembre 12.

NOTICIAS DIVERSAS

En busca de marido.

Ha tenido lugar en Kalinyana, en Transilvania, la *féria de las solteras*. Cada año, en conformidad con tradiciones que fechan de tiempo inmemorial, tiene lugar una féria semejante en las montañosas comarcas del oeste.

El uso quiere que los padres lleven á sus hijas al mercado y con ellas, toda su dote cargada en carros. Llegados á la plaza del mercado, los padres gritan en voz alta é inteligible:

—Tengo una hija que casar. ¿Quién tiene un hijo que desee tomar mujer?

Los compradores se presentan, discuten el valor de la dote, el valor de la niña, y el mercado se concluye *inter pocula*.

A las mujeres flacas.

El *New-York Herald* publica el siguiente anuncio, dirigido á las mujeres flacas:

« Depende de las damas el correjir sus formas. El bálsamo *mansmal* y el *Elevateur* privilejiado, desarrollan el pecho fisiolójicamente.

« Depósito en casa de los principales *drogueros* y de los *mercaderes de muebles* ».

Un crucificado.

Mateo Lovat, zapatero; carácter sombrío y taciturno, tenia cuarenta y seis años cuando tomó la determinacion de crucificarse. La escena pasa en Venecia. Tres años antes habia practicado en su persona la misma mutilacion que se infligiera á Orijenes.

Terminados los preparativos de su suplicio, se corona de espinas, muchas de las cuales penetran en la piel de la frente, un pañuelo blanco cubre el punto mutilado; el resto del cuerpo está desnudo.

La cruz, amarrada con una fuerte y larga cuerda á un poste colocado en el interior de la habitacion, mas encima de la ventana abierta, estaba tendida sobre el piso. Lovat se sienta sobre la cruz, introduce en la palma de la mano derecha un clavo de punta muy aguda; coloca sus piés sobre el listoncillo, el pié derecho sobre el pié izquierdo, y los fija con un clavo largo de quince pulgadas y cinco líneas ... posicion vertical. El clavo, despues de atravesar los dos piés, encuentra el agujero preparado en el listoncillo, donde algunos martillazos lo fijan sólidamente. El insensato se ata entonces en la cruz por medio del cuerpo, se hiere con ayuda de un trinchete un poco mas abajo del hipocondrio izquierdo (habia olvidado que debia herirse en el derecho) y en fin introduce un clavo en su segunda mano.

Pero era preciso que su suplicio tuviese testigos: ved como se arregló. La estremidad inferior de la cruz estaba un poco mas abajo de la ventana. Las manos de Lovat, aunque mutiladas, estaban todavía libres. Levantándose fuertemente y en muchas ocasiones sobre las primeras falanjes de la espalda,—pues los clavos no le permitian obrar de otra manera.—imprime á la cruz sacudidas que poco á poco le echan hácia adelante. En fin la cruz vacila y queda colgando fuera de la ventana. Entonces, levantando sus dos brazos y echándolos un poco hácia atras, procura introducir la estremidad de los clavos que atraviesan sus manos en los agujeros abiertos de antemano en los dos estremos de los brazos de la cruz. No consiguió colocar sino la mano izquierda; cuando se le vió, el brazo derecho estaba colgando á lo largo del cuerpo.

No murió. Los clavos fijados en las manos habian pasado entre los huesos del metacarpo sin ofenderlos; el de los piés habia pasado de la misma manera entre los huesos del metatarso, y solo uno de ellos, el del pié izquierdo, habia sido descubierto y comprometido. La herida del hipocondrio no era penetrante. Interrogado por el médico Ruggieri sobre los motivos de su suplicio, éste no pudo obtener mas respuesta que esta: « Era necesario que el orgullo humano fuese castigado y que Mateo Lovat espirase en la cruz. » No fué necesario hacerle observar un réjimen muy riguroso. El octavo dia todas las heridas estaban curadas, pero una enfermedad al pecho se lo llevó algunos meses despues.

Precauciones.

En todas las ceremonias solemnes se rodea al Papa de numerosas precauciones hijiénicas.

Durante toda la ceremonia su médico y su cirujano se mantienen detras del trono, ocultos á las miradas del público. El trono mismo está colocado sobre un aparato que permite correrlo instantaneamente á una cámara hecha de cortinajes, que está arreglada detras de dosel.

El fondo del dosel se abre para dar paso al trono, se cierra inmediatamente, y el pontífice puede ser asistido por los hombres del arte. Pio IX no queria en otro tiempo estas precauciones. Hoy las acepta.

Teoría sobre la guerra.

Souvarof, el vencedor de Ismail, era un gran escéntrico y un excelente general. Tenia sobre la guerra una teoría que conviene meditar.

Decia:

« En la guerra, nunca se deben perder de vista tres cosas:

FOLLETIN

LOS DRAMAS DE PARIS

POR

PONSON DU TERRAIL

...desesperacion amorosa la arrojó á la senda del arrepentimiento, y el conde, que es fabulosamente rico, se casó con ella. Yo habia oido hablar de aquella mujer, y fuí al baile, movido por un sentimiento de curiosidad. Walsé con ella, y al dejarla en su asiento me sentí enamorado como un loco.

—¡Con qué rapidez os enamorais! dijo Rocambole.

Rolando, sin deponer su fatal y melancólico semblante, añadió con una sonrisa tristísima, y llevándose la mano al corazon:

—El amor es instantáneo. Teneis razon: soy un barril de pólvora .... y basta una chispa.

—¡Cuidado con el fuego! añadió Rocambole, que habia recuperado su sangre fria, y alejáos de la chimenea.

—¿Y esa es toda la historia? preguntó Fabian.

...

Pero Fabian le interrumpió con un gesto.

—Vamos á almorzar, le dijo, y allí continuarás el relato de tus aventuras.

Al decir esto cogió el brazo de Rolando, y Rocambole los siguió diciendo:

—Podia suceder que haga seis meses que estoy yo dormido. Todo sale á medida de mis deseos, cual si fuese un sueño, y me basta desear una cosa para que se realice. Sir Williams y yo buscábamos un jóven entusiasta, loco, que pudiera enamorarse de Baccarat, y hele aquí que al minuto se nos presenta enamorado ya. Si el diablo me pide alguna vez sus honorarios por los servicios que me presta, tendré que arreglar con él una cuenta enorme.

Despues del desayuno, volvieron al gabinete, y como Rolando habia tenido el buen gusto de no hablar

...

siguiente al del baile, marchando con su marido á Heidelberg; Heidelberg, la ciudad del palacio arruinado, y siempre magestuosa en sus escombros; la ciudad de los estudiantes alborotadores y buenos compañeros.

—Eso es una frase, observó Rocambole; veamos lo que sigue.

—Inmediatamente marché á Heidelberg, á donde llegué aquella misma noche. En la fonda supe que el conde habia seguido hasta Francfort, pero que la condesa quedaba en la ciudad, habiéndose instalado en una linda casita á orillas del Neckar, distante un cuarto de legua de la poblacion. Tambien supe que permaneceria allí un mes, que era el tiempo que debia tardar el conde en regresar de su viaje á Francfort y á Berlin, á cuyo último punto le llamaba un asunto

...

cisne, bordeaba, se aproximaba y se alejaba de la orilla.

—Aquellos cosacos eran marinos, dijo Rocambole.

—Y como tales, no sabian nadar,

—La historia de un oficial de marina, amigo mio, añadió Fabian, ha escrito novelas muy curiosas, y estuvo á punto de ahogarse en un baño.

—Aquellos marinos cosacos, prosiguió Rolando no sabian nadar. Una ráfaga de viento hizo zozobrar la embarcacion; aferráronse á ella, y durante un cuarto de hora olvidaron que su ama se ahogaba.

—Ya adivino la salvacion.

—La condesa habia caido al agua, é iba á ahogarse. Por fortuna estaba yo allí, y arrojándome á la corriente tropecé con una cabeza en el momento en que iba á desaparecer para siempre.

...

—Tambien á mí, dijo Rocambole, alejándose con el pretesto de que tenia que salir.

....

El supuesto marques subió al aposento de sir Williams.

—Tio, le dijo, he encontrado al jóven entusiasta.

—¿El que podrá enamorarse de Baccarat? preguntó el ciego por medio de su pizarra.

—No: el que lo está ya.

Y Rocambole refirió á sir Williams lo que acababa de oir y de ver.

Una odiosa sonrisa iluminó el rostro del mutilado que escribió con su lapiz.

—Entonces, yo tambien lo he hallado atiende.

Vamos á ver puesta en planta la nueva maquinacion de sir Williams, de aquel hombre que parecia

«1.º El dinero, sin el cual jamas debe hacerse la guerra;

«2.º Los hombres, que es preciso conservar á espensas del dinero;

«3.º El momento en que se deben sacrificar los hombres al dinero.»

Excentricidades.

La Francia y la Inglaterra no son las únicas que tienen el privilegio de tener excéntricos. La Hungria vá á perder ó ha perdido ya uno, el conde de Szandor, que debe pasar entre los primeros.

Un dia recibió en su castillo de Hungria, que domina el Danubio, hácia el cual se baja por una rapidísima pendiente, la visita de un lord de Inglaterra tan loco como él. Propuso á su huésped un estraño pasatiempo.

Cada uno de los dos amigos debia conducir un coche tirado por dos caballos por la pendiente del castillo que iba al Danubio, y detener el carruaje precisamente á la orilla del rio. El vencedor seria el que llegase mas pronto y se acercase mas. Podia apostarse ciento contra uno que ambos carruajes caerian en el precipicio.

Pero hay un Dios para los temerarios así como para los borrachos. Los dos nobles cocheros pudieron detener á tiempo sus caballos. Sin embargo, hubo un retroceso tan rápido, que fueron violentamente arrojados por tierra el uno con un brazo dislocado, el otro con una pierna quebrada.

No hubo ni vencedor ni vencido, sino dos heridos.

El conde de Szandor hizo colocar dos lechos en su dormitorio, y se estableció en él con su amigo, á quien no queria perder de vista, pues contaba con volver á principiar la apuesta una vez que estuviesen curados.

Pero el par de Inglaterra tenia bastante. En cuanto pudo levantarse, se marchó á Lóndres.

El Padre Jacinto.

La *Liberté* del 11 de Octubre anuncia en estos términos la partida del Padre Jacinto para América.

«El R. P. Jacinto que no podia volver á su convento sin renunciar á la determinacion que le habia dictado su conciencia, ha tomado la resolucion mas sábia que podia tomar. Ayer partió para el pais donde la conciencia es lo mas libre, donde la separacion de la iglesia y del Estado es el hecho normal, donde el cristianismo no escluye de su seno la libertad; partió ayer para los Estados Unidos donde verá por sus propios ojos que la libertad de las sectas es tan favorable al desarrollo del sentimiento religioso, cuanto la unidad romana le es contraria.

Se embarcó en Brest y estará de vuelta en Europa dentro de dos meses, para la época en que debe reunirse el Concilio en Roma.»

VARIEDADES

La señora Ristori en la Fedra.

Las tragedias nuevas que dió últimamente la señora Ristori son Camma y Fedra.

La Camma pertenece al poeta italiano Montanelli en cuyos poemas sucede mas de una vez que el diablo se hace predicador, y en sus tragedias las mujeres se transforman en aves y mariposas, de lo que se puede inferir que él tiene relaciones con el caballo Pegaso.

La *Camma* aunque sea una tragedia monótona y pobre de episodios y basada en el crimen, ha agradado muchísimo en Paris y poco en Italia.

Pero mirada en conjunto no es otra cosa que una cópia de la *Merope* de Alfieri, con los mismos personajes, con las mismas pasiones y con el mismo desenlace.

En esa tragedia la señora Ristori ha revelado todo el poder de su talento, particularmente en la escena del disimulo cuando consiente amar y dar su mano al que habia muerto á su marido, para arrancarle el secreto y castigarlo con la misma pena.

En el último acto cuando finje la muerte de la sacerdotisa céltica, la Ristori se mostró sublime, y se puede asegurar que la Camma es la trajedia en que trabaja mejor. Los gestos, las miradas, la irritacion de los músculos, las contracciones que ponen en movimiento los diversos órganos del cuerpo, las actitudes, todo la acompaña para hacer resaltar esa trajedia.

No podemos afirmar otro tanto de la representacion de la *Fedra* que la Ristori la representó como quien dice con un pié en el bote.

La *Fedra* representada por la señora Ristori no es la *Fedra* francesa, la *Fedra* de Racine, no es la hija de Minos sino la de Panfae.

La *Fedra* francesa es una trajedia encantadora, formada con lo que hay de mas puro en el idioma, de sublime en el sentimiento—hay pasiones que tienen un colorido local, hay versos que los franceses aprenden desde la infancia y los llevan impresos en la mente y cuyas silabas forman un conjunto melodioso, indispensables unas á otras como un trozo musical—todo eso ha sido traspuesto, exagerado, aumentado con la version italiana hecha en pocos dias por el Sr. Dall' Ongaro, traductor que tuvo en Paris la señora Ristori cuando esta última se decidió despues de mil dudas á representar la *Fedra* en la que habia cosechado tantos laureles madama Rachel.

Los franceses le dijeron entonces que ella habia penetrado en un templo custodiado por la sombra de madama Rachel, que esa sombra se levantó airada, siguiéndola como la sombra sigue al cuerpo, y proyectándose en la memoria de los espectadores dominaba con su existencia imaginaria, disputando verso por verso, gesto por gesto la parte usurpada, y que de esa lucha contra un fantasma la Ristori fué derrotada, porque el eco ha sido mas poderoso que la voz, las impresiones y los recuerdos del pasado sobrepujaron la realidad.

El ardor de las pasiones, el pudor han sido templados por Racine con infinitas graduaciones, la embriaguez de los sentidos está mezclada con los arranques del alma, la decencia de la palabra impone á la pasion mas ardiente una etiqueta soberana. Es un fuego que debe arder detras de un velo trasparente; si este se rasga, si el fuego se consume en llamaradas, el misterio es profanado, y el desórden invade el tiempo.

[illegible]

nos (de no muy buena gana) una cópia adulterada y mutilada de la *Fedra*; la vimos postergar la *Mirra* italiana de Niccolini para darnos una traduccion del original francés, y la vimos por fin anteponer un drama como *Sor Teresa* segunda cópia del *Dominó negro*, á las mejores trajedias de Alfieri, Pellico y Manzoni.

Ella sabrá por qué lo hace.

J. M.

Noticias económicas interesantes.

PRECIO DE LA LANA.

En la sesion de la sociedad de economía política de Paris del 1 de Setiembre, M. Miguel Chevalier abre la discusion, ofreciendo á la consideracion de la reunion una série de hechos interesantes.

Durante la guerra de la segregacion en América, las fábricas europeas carecieron desde luego casi completamente de algodon por que los Estados del Sur de la Union que producian la mayor parte de lo que recibe la Europa de este artículo, estaban bloqueados estrechamente. Entonces se echó mano de la lana y se hicieron esfuerzos, no sin éxito, para acomodarla para vestidos de estio. Por esto la lana bruta subió de precio y los agricultores europeos creyeron que habian conseguido una gran victoria.

Pero la guerra civil terminó en América en 1865. Los Estados del Sur se pusieron á cultivar de nuevo el algodon, y á enviar á Europa la existencia que tenian todavía, que no era enorme. El cultivo en esos Estados produjo bastante menos que antes de la guerra; pero la produccion de diversos otros paises (la India, el Egipto, el Brasil) habia sido esceptuada por los altos precios, y se habia desarrollado considerablemente en el intérvalo. Los precios no han vuelto al nivel de entonces, ni con mucho; pero no exede de la mitad de lo que eran en 1865. La fabricacion y el consumo de los artículos de algodon han podido restablecerse sobre una grande escala. El consumo de los artículos de lana que se habian sostituido á los de algodon ha debido resentirse de ello, y el expendio de la lana bruta de la misma manera.

Otras causas han contribuido á la baja del precio de las lanas de origen europeo. La produccion de la lana en los paises estrangeros que se consagraban á criar ovejas en grande proporcion, pero la lana principalmente, va creciendo de una manera contínua y rápida. Habiendo así mayor oferta del artículo, su precio bajó; es la ley fundamental ineludible del comercio. Los paises productores por escelencia son la Australia y el valle del Plata, y á cierta distancia, la colonia inglesa del cabo de Buena Esperanza. La Australia provee á la Europa de muy grandes cantidades. Despues que se descubrieron las minas de oro, la cria de ovejas se habia detenido; pero tardó poco en seguir su curso. Ahora mas rápidamente que nunca.

El Plata presenta el mismo fenómeno. Allí el espacio para los pastos naturales es tan indefinido, y las circunstancias son tal vez mas favorables que en Australia. La memoria sobre la exposicion de 1867 dice que la produccion de lanas en el Plata habia ascendido, en el espacio de 1859 á 1866, de 7 millones y ½ de kilógramos á 27 millones. Es casi el triple. La Australia es todavía el pais que dá mas lanas, pero el aumento de su producto es menos señalado. En 1866 era este de tres millones y ½ de kilógramos, despues de haber sido de 15 en 1859.

El tercer pais de donde sacan lana las fábricas de Europa y los Estados Unidos, es la Colonia inglesa del Cabo. La produccion es allí ahora mucho menor que en Australia ó en la hoya del Plata, pero es muy notable y no cesa de aumentar.

Una publicacion reciente debida á un comerciante inglés, M. Jonh Pender, muestra de qué manera en el Reino Unido se habia desenvuelto el empleo de la lana durante la guerra civil de los Estados-Unidos, y cómo despues, ha disminuido, entre tanto que la produccion de la lana aumentaba rápidamente en Australia, en el Plata y el Cabo. No era posible que el curso de las lanas dejase de sufrir en el mercado del mundo.

Se puede citar tambien una circunstancia particular que ha redundado en detrimento de los productores de lanas en Europa. Es un descubrimiento hecho respecto de las lanas del Plata, que se ha aprovechado especialmente, de manera que las hace entrar mas en el consumo de las fábricas europeas y de los Estados-Unidos. Esas lanas, que son de buena calidad, finas, pero de un hilo menos sólido que las de Australia, se presentaban hasta ahora con un gran defecto, proveniente de los pastos de que viven las ovejas en aquellos paises.

Entre las plantas que crecen en las pampas, se encuentra una que dá una semilla chata, erizada de pequeños ganchos, que se enredan en los vellones de las ovejas errantes en esas inmensas llanuras. Despues es muy difícil sacarlas.

Es lo que se llama *carretilla*. Los fabricantes europeos idearon máquinas para separar de la lana estos cuerpos estraños; pero por mas que se hacia la separacion era incompleta, y la hebra de la lana se rompia por las máquinas empleadas en la separacion. Este era un gran obstáculo para emplear la lana del Plata en los tejidos un poco esmerados.

Afortunadamente la química ha venido á hacer y muy sencillamente y de un modo completo lo que la mecánica no habia podido realizar sino á medias. El problema fué resuelto por el ácido sulfúrico, sustancia muy barata. Desde entonces el uso de las lanas del Plata ha tenido una tendencia señalada á aumentarse lo que ocasiona una baja relativa de las demas lanas en general y particularmente de las lanas indígenas.

(Journal del Economiste.)

GACETILLA

Suicidio—En Mercedes se suicidó Clara Hargain.

Las basuras—Es preciso pensar muy seriamente y no omitir sacrificio alguno pecuniario, para quitar á la poblacion la amenaza constante que surge de la aglomeracion de basuras detrás del Cementerio.

A la verdad que admira la imprudente ocurrencia de destinar un sitio tan cercano para tal depósito, que ha llegado á cubrir una estension de algunas cuadras, partiendo de él un hedor insoportable y nubes de mos-

[illegible]

sonas enfermas que carecen de familia y desean una asistencia médica constante, esmerada y económica.

Aritmética del amor—En el deseo de hacer un beneficio á las personas que no entienden el lenguaje de los números, nos hemos tomado el trabajo de arreglar á nuestras costumbres la siguiente obrita de origen español:

ARITMÉTICA DEL AMOR.

I.

Todo amante llega, mas tarde ó mas temprano, al terrible caso de *creer*, cuando su novia se lo dice, que tres y dos no son cinco.

Cuando el amante es marido, ya ha aprendido alguna; ya sabe, cuando repasa los gastos de su esposa, que dos y tres son lo menos cuarenta y siete.

II.

Las reglas del amor son cuatro; sumar, restar, multiplicar y partir.

Un novio no tiene regla fija. Un marido entiende de *sumas* admirablemente.

Por ejemplo:

Un vestido para el baile del Club Libertad.....$	150
Un aderezo para el té de la señora Q. Q.........	500
Una caja de guantes................................	25
Suma total..............$	675

Ahora viene la resta.

Sueldo del marido................................$	300
Alfileres de la señora............................	675
Resta..................$	375

Estas operaciones se llaman en la aritmética matrimonial *trampas*.

Por lo demas son operaciones muy corrientes.

III.

La *multiplicacion* es una operacion facilísima, cuyo resultado inmediato es un chiquitin muy mono y un primer diente que ha costado 30$ y doce mil desazones.

El órden de factores no altera el producto.

Por ejemplo: la señora de tal ha dado á luz un niño que no se parece á su papá.

Corolario. Existen números *primos*.

IV.

La regla de *partir* es la mas grave de todas.

Un amante ó un esposo están partidos en cuanto no tienen suficiente caracter.

Se llama amante *entero*, el que no tiene *medios*.

Se llama esposo *quebrado* el que pierde en una jugada de bolsa lo que trajo la señora de dote.

V.

Para partir un entero por un quebrado, se coje una tranca, se espera á que el entero pase adelante, y se le divide.

VI.

¿No es el lado izquierdo donde tenemos todos el corazon?

Pues en ese caso, el corazon de una coqueta es un cero á la izquierda.

Apéndice—Ciertas mujeres se parecen al cero. En cuanto se ponen al lado de uno, vale uno diez veces mas que antes.

VII.

Todo amante celoso debe *sustraerse*, y todo marido viejo debe multiplicarse.

VIII.

La mujer mas cabal tiene sus mas y sus menos.

Casi todos han adoptado como axioma la observacion siguiente:

Los amores *sin ceros*, no valen gran cosa.

REGLAS GENERALES.

Debe adoptarse por esposa la mujer que no tenga *cuenta*.

Un amante debe ser siempre el número uno.

Un matrimonio infeliz es un error de cálculo.

El amor es la suma de dos almas iguales.

Enviudar, equivale á borrar una operacion que ya se ha ejecutado, y limpiar la pizarra para comenzar una nueva operacion.

Mortalidad—Dia 16—Manuela Caballero, española, 30 años viuda; Cornelio Berela, oriental, 1 mes; P. Mazzuchelli, italiano, 25 años, casado; Modesta Ferreira, oriental, 18 años, soltera; Luis P. Vivas, oriental, 7 dias; Federico Quirtanner, suizo, 70 años, casado; María R. de Petit, francesa, 46 años, casada; Un párvulo, oriental, momentos; Bárbara Benita, oriental, 4 años; Juan Feriel, frances, 50 años, casado.

Permisos—La J. E. Administrativa despachó ayer los siguientes permisos para edificar, cercar etc.

J. Villarnobo, edificar	$ 17 50
Juliana Solis, idem..........................	3 20
Juan B. Diaz, cercar.........................	4 70
Francisco Simon, reparaciones.............	3 90
Felipe Jauregui, idem........................	4 00
José Masmela, idem..........................	16 25
José Cursonte, edificar (Union)	3 20

Lotería—En la jugada ayer obtuvieron los premios mayores los números siguientes:

1576	200 $
1837	100 »
3361	100 »
3370	100 »
3915	8000 »
3911	800 »
5003	200 »
5814	500 »
5883	100 »
5911	100 »
6171	200 »
6887	200 »
Aproximaciones	
3914	200 »
3916	200 »

Está en circulacion otra de 4,000 pesos que se jugará el Sábado 20.

Secretaría del Senado—Montevideo, Noviembre 16.—Citase á la Comision de Legislacion para mañana á la una, para instruirse de los asuntos entrados—*M. Lariña*, Secretario.

Inmigrantes—Ayer solicitaron ocupacion de la Oficina de Inmigracion calle Colon núm. 79, los siguientes:

Un frances, mucamo, un belga, maquinista, un italiano, quintero, uno idem mucamo, un ingeniero, inglés, constructor de molinos, uno idem frances,

[illegible]

SECCION COMERCIAL

Montevideo, Noviembre 16 de 1869.

Tomamos del *Telégrafo Marítimo* lo siguiente:

MERCADO MONETARIO.

Las transacciones en metálico han sido bastante regulares tanto al contado como á plazos y con nueva baja sobre los precios anunciados ayer.

Abrieron las operaciones oficiales, de la Bolsa al contado á 97 cerró á 8¾ p.%

A plazos se han vendido varias cantidades, para fin de año fijo, 9¾ p.%; para el 25 de Noviembre 9 p.%; para el 15 de Diciembre 9¾ y para el 23 del mismo á 9¾ p.%

Bolsa Montevideana.

(Cotizaciones oficiales, 2 de la tarde).

VENTAS DE METÁLICO

Al contado.

1000 $	9	p.%
1000 »	9	»
1250 »	9	»
1000 »	9	»
1000 »	9	»
1000 »	9	»
1000 »	9	»
1000 »	9	»
1000 »	8¾	»
1000 »	8¾	»
8500 »	8¾	»
400 »	9	»
2000 »	8¾	»
5000 »	8¾	»
2000 »	8¾	»
2000 »	8¾	»
A plazos.		
10000 $ para fin de año fijo	9¾	»
5000 » para el 20 de Noviembre	9	»
400 » para el 23 de Diciembre	9¾	»
12000 » para el 15 de Diciembre	9¾	»
Plata.		
460 »	4	»
400 »	4	»
Alcázar lírico		
1 accion	50	»

Buenos Aires.

Noviembre, 15 de 1869.

Fondos Públicos Nacionales.

Vendidos	199,200	
Primer precio al contado	60%	
Siguientes	60%	60%
Sábado 20 Noviembre		
Varios plazos	60%	61%
Ultimo al contado	60%	

Las transacciones abrieron á la 1% del dia, con una venta de 31,000 $ plata al contado á 60½ p.%

Las operaciones han tenido alguna importancia debido á algunos vencimientos para hoy.

Los precios siguen firmes cerrando así al 60% p.%

Hé aquí el detalle de las ventas:

Al contado	89,200 ps. pts.	60%	60%	60%
Para el 30	20,000 » »	60%		
D'bre 31	90,000 » »	61%	61	61%

Importacion

Por un buque de Lóndres: 150 bolsas arroz de la India á 7¼ rls. en depto, 40 cajs fierro galvanizado á 7¾ plts, despdo.

De otros buques: 400 cajs ajenjo francés marca Silliman á ps. 160 despdo, 300 btos yerba de Paranaguá á ps. 62 id, 500 cajs coñac francés clase comun á ps. 18 id, 200 tons. carbon de Cardiff á 13 plts. á bordo.

En azúcares refinados se han hecho ventas á ps. 82 y 83 @ despdo.

De los depósitos: 100 bolsas café del Brasil á $ 350.

FRUTOS DEL PAIS

En los mercados y estaciones—500 @ lana mezcla regular Norte 40, 700 id id id 42, 11000 id id id buena id 45, 1200 id id mestiza id id 48, 800 id id id liviana id 50, 760 id id id id id 51, 1700 docenas vacunos secos campo N. 127 á 130, 700 id id id campo Sud 129 á 131, 500 id id id consumo id 133, 400 id id matadero id 131, 100 docenas lanares Norte 130, 150 id id id id id 155, 230 id id campo id 95 á 102, 600 id id id matadero Sud 135 á 150, 350 id id campo 90 á 105, 100 @ cerda del Norte 155 á 160, 120 id id idem Sud 162.

En plaza—50 pipas sebo de carnero á 15¾ rls. 100 bordalesas id id 15 rls.

REVISTA DE FRUTOS DEL PAIS.

Noviembre 12

Cueros vacunos secos para Norte América—87000 cueros: los de Entre Rios á 42¾ y 43 rls. al barrer, los de Corrientes y de la Concordia á 40 y 42 rls. al barrer: cueros clasificados de esta provincia á 42¾, 43,22¾ y 21 lib. Existencia 16000 cueros.

Para el Norte del Continente—26000 cueros: los de novillo de 33 á 35 lib. á 45 y 44¾ rls. los de novillo de campo de 29 á 30 lib. á 44¾ rls., y los de vaca de 23 lib. á 44¾ rls. Existencia 3000 cueros de matadero.

Para Francia, España é Italia—22500 cs., 2000 americanos desechos á 39¾ rls., 500 inservibles á 28 id., 2000 de novillos pesados á 42¾ id., 4000 de barro bajo peso á 47 id., 6000 de Córdoba á 41 id., 6000 de Entre-Rios al barrer á 42¾ y 43 id., 2000 anchos y naturales á 40 y 41¾ id, 2250 cueros.

Existencia de cueros sin clasificar—De Entre-Rios 6000—De Corrientes, 4000—De novillo pesados, 5000—Cueros 15000.

Cueros vacunos salados—6000 de novillo asegurando 61 á 64 libs. á 36 rls. Sin existencia.

Cueros vacunos salados de matadero—1500 cueros de vaca á 31¾ rls., 3000 id de novillo á 55¾ rls. sin existencia.

[illegible] 17 rls. en pipa, sin existencia.

Sebo de carnero—3,800 pipas á 15¾ y 15¾ rls en bordalesas y 15¾ á 15¾ rls en pipas. Ultimo precio 15¾ y 15¾ rls. en pipa. sin existencia.

Cueros de potro salados—2000 cueros de 31 á 35 lib. á 16 rls. sin existencia.

Grasa de potro—103 sin casco.

[illegible]

Se han fletado con destino al Rio de la Plata los siguientes buques:

Montevideo, berg. aleman «Fred Homeyer» á cargar carga general, por 800 pesos.

Para Buenos Aires, gol. dinamarquesa «Nancy» á cargar carga general en 870 pesos.

Para Montevideo, á cargar en Paranaguá, goleta alemana «Pax» en 1080 pesos.

Para idem, á cargar en Santa Catalina, berg. portugués «Santa Cruz» por 800 pesos.

MERCADO DE IMPORTACION

Afrecho..		4$800 sacos
Harina....	New-York.........	22$000 á 22$500
	Richmond.........	22$000 á 23$000
	Trieste...........	23$700 á 21$000
	California	20$000 á 19$000
	Chilena........... no hay	16$000
	Baltimore	22.000

ADUANA

Despacho de almacenes—Dia 16.

J. Cibils 650 cajs azucar—Leunda hnos 1 caj piel de algodon—Lumb hnos 20 sacos arroz—J. M. Silva 53 sacos farina, 35 barriles miel—P. Font 21 cajs frutas, 20 id vino—J. Rosende 10 bords vino—Gorostiza 25 id id—Mallmann 25 pipas vino—P. Hall y ca. 19 cajs cerveza—F. hijo y Gonzalez, 50 cajones vino—García 30 sacos arroz—M. Gumm y ca. 20 cajs ajenjo—A. Cibils 3 bolsas harina—Pendola y ca. 15 cajs ajenjo—A. Rabe 10 cajs vino—J. Jones 50 cajs coñac—M. Petit y ca. 48 barriles vinagre—F. Cardoso y ca. 25 cajs ajenjo—Cayetano Pino 6 cajs grasa—Bonaba 25 canastos champagne—Merello 5 pipas vino—L. Regert 15 bcas azucar—M. y Dauber 1 caj estracto, 35 id pasas—T. Sprungli y ca. 1 caj trencillas—R. y Schiaffino 8 cajs galletitas—Imbert 2 barriles raices Beretta hnos 1 cajones palmatorias, 2 id serruchos—L. Ardita 1 cajones varios artículos—S. Dandy 11 cjs muebles—L. y Latour 1 cj cintas 1 id mesas—B. Willig 2 cjs zapatos—Galli y cd. 1 cj salchichon 10 id cigarros—J. Rochietti 19 bts agua florida 28 id zarzaparrilla 6 id tonico oriental 13 id pectoral—S. y Schiaffino 15 barriles quesos 4 id salchichon 10 id pasas 20 id piñones 6 id hongos—B. Heimendahl y ca. 3 cjs sombreros—Belgrano hns. 8 fds papel—L. Daguerre y ca. 2 cjs botines—O. Escalada y ca. 2 cjs muñecos y estampas, 2 id tinta, 3 id espejos, 1 id botines, 1 id sillas, 1 id aceites, 5 id vasos, 1 id escupideras, 2 id papel y sobres, 1 id betun, 2 id sillitas y muñecas—G. Raston 4 cjs galletitas, 4 id pasas corinto—Bohm y ca. 2 cjs calcetines—F. Seyfferth 1 cj fulares 1 id pañuelos etc., 1 id cambray—S. Blixen 3 cjs cigarros—B. Stokes y ca. 2 fds lienzo 1 cj muselina—Shaw

[illegible]

vapor paquete de las Mensagerías Imperiales «Gironde».

Para Liverpool con escala en Rio Janeiro, San Vicente, Lisboa y Burdeos, saldrá el 26 del corriente, el vapor paquete inglés «Patagonia», esperado de Valparaiso.

Para Lóndres con escala en Rio Janeiro, Falmouth y Amberes saldrá el 20 del corrt. el vapor inglés «City of Rio de Janeiro»—La correspondencia se recibe en el consulado inglés hasta el dia 19.

Para Génova con escala en Rio Janeiro Gibraltar Barcelona y Marsella, saldrá el 21 del corrt. el vapor frances «Poitou»—La correspondencia se recibe en el correo hasta las 12 del dia.

DIVERSIONES PÚBLICAS

ALCÁZAR LÍRICO

THEATRE FRANÇAIS

Direction: A. Tourneville

Debut de la Compagnie.—Mercredi 17 Novembre

1re. REPRÉSENTATION

A CE SOIR

Prologue en un acte

De messieurs Lemonnier et Peters Maillot.

A la fin du prologue, grand quadrille excentrique.

UNE MAUVAISE NUIT EST BIENTOT PASSEE

Vaudeville en un acte par Mr. Honoré.

INTERMEDES

Grand air de la Fille du Régiment; par Mlle. Pontois.

Le vieux buveur; par Mr. Peters Maillot.

Duo du Postillon de Long Jumeau; par Mlle. Estagel et Forest.

LISCHEN ET FRITZCHEN

Operette en un acte, d'Offenbach.

A las 8 en punto.

PLAZA DE TOROS DE LA VILLA DEL CERRO

Gran corrida para el domingo 21 de Noviembre.

Una banda de música tocará piezas escojidas en los intermedios.

Habiéndose ausentado de Montevideo el 1er. espada Valaverde, ha resuelto el arrendatario de la plaza D. Manuel Goñi dar una amena funcion dirijida por el simpático y valiente Manuel Avila (a) Pequique con el resto de la cuadrilla.

NOTA—Una bandera encarnada en el muelle de hierro indicará la funcion. Los vapores saldrán cada 15 minutos. Los billetes de entrada se despacharán en las boleterías de la plaza.

REMATES

[illegible]

T. Orgaz y C.ª

De mercaderías: por órden de una casa introductora francesa y otra alemana—En su casa, Zavala, 51.

HOY miércoles 17 del corriente á las 2 en punto empezará el remate de un grande y variado surtido de mercaderías de estacion.

El detalle se dará en los carteles.

Ademas.—Cantidad de necesarios para hombre, estuches, hijas, etc.

Juan L. Cuestas

Por órden del Fomento Montevideano de solares en el pueblo denominado Atahualpa el domingo 21 del corriente Noviembre á las 12 del dia en punto.

En el Acto de la venta se designarán los solares que se venden, pudiendo los interesados pasar por el escritorio del rematador, Zavala 32, para tomar informes.

Se admitirán en pago, moneda corriente, y toda clase de créditos contra la sociedad, reconocidos y liquidados, inclusos las obligaciones.

Francisco Llanilla

Importante al contado—De cigarros de la Habana—En su casa calle 25 de Mayo n. 157, esquina Zabala; esclusivamente introductora de este artículo.

HOY miércoles 17 y jueves 18 de esta semana, á las 12 en punto empezará la venta al mejor postor, por órdenes recibidas recientemente, de un brillante surtido de cigarros y cigarrillos habanos, de las mas acreditadas fábricas de aquella plaza—El surtido ha sido considerablemente aumentado con remesas recibidas posteriormente, de la mas selecta, constando de: imperiales, media imperial, regalía británica, regalía de Londres, regalía de la reina, regalía chica, regalía especial, esparteros, breves de regalía, cilindrados, medias regalías, prensados, conchas, Londres, especial, princesas, óperas, elegantes, panetelas, entre-actos y otras muchas clases, como tambien cigarrillos en cajetillas.

Conociendo el público inteligente la bondad de los cigarros que recibo en representacion de un gran número de fabricantes de la Habana, teniendo el encargo desde que me establecí en esta, de estudiar el gusto de los consumidores del Rio de la Plata, para su mejoramiento y equidad en los precios. Tan buen antecedente y variado surtido, deberán llamar la atencion á los fumadores.

Ireneo Montes

Naval, del bergantin goleta «3 Amigos».

El sábado 20 del corriente á las 3 en punto de la tarde se procederá á la venta por órden del Sr. Juez L. de Comercio y cuenta de quien corresponda del bergantin goleta «3 Amigos», arboladura completa en perfecto estado, 2 anclas, 2 anclotes, 1 una cadena, un malleton blanco, 2 espías, 1 cocina de fierro en perfecto estado, con varios útiles de cocina, servicio de loza y cristales completo para la cámara.

NOTA—El buque se encuentra en perfecto estado para navegar. El remate tendrá lugar en el muelle viejo, los interesados pueden pasar abordo á inspeccionarlo.

Rossell y Ca.

Importante de mercaderías.—En su casa Misiones n. 13.

El jueves 18 y viernes 19 á las 12 en punto se procederá á la venta de un gran surtido de mercaderías por órden de dos casas introductoras.

E. Cabral e hijos

De una bonita casa y terreno sita en la calle Isla de Flores al lado del número 104, entre la calle del Daiman y del Rio Negro, compuesto de 12½ varas de frente, poco mas ó menos por su fondo, con cerco de ladrillo, empedrado patio y un galpon, lo que hay órden de vender.

El domingo 21 del corriente á las 12 en punto del dia se procederá á la venta de la linda propiedad arriba mencionada.

Se recomienda la puntualidad á la hora indicada.

Benito Lusiardo

Importantísimo de ricos muebles, en la calle del Rio Negro número 50 y 52 por desalojo de la casa.

HOY Miércoles 17 y Jueves 18 del cte á las 12 en punto, se procederá á la venta [illegible] á la mas alta postura y por cuenta de quien corresponda de todos los muebles que adornan dicha casa, á saber: juegos de sala, mesa de centro chapa marmol, espejos, roperos, aparadores, espejos cristal, escritorio, sofás, divanes, 1 cama de bronce, 1 id de caoba, otras id de hierro, lavatorios, mesas de noche, cómodas varias clases, roperos, 12 cuadros, mesa de comedor, aparador, cubiertos, loza, cristales, bandejas, relojes de pared, id de sobre mesa, 2 ricas alfombras, colchones, colchas, lámparas, otros muebles y objetos de familia, que estarán á la vista.

Juan F. G. de Zúñiga

El lúnes 22 del cte. á las 12 en punto del dia, se rematará á todo precio todos los ricos muebles que adornan la casa calle de Colon n. 171, por tener que desalojar la dicha casa inmediatamente.

N. B. —Se recomienda á los interesados la puntualidad á la hora del remate.

[illegible]

Une dame arrivé de Rio Janeiro, désire trouver à se placer... [illegible]

Perro perdido [illegible]



REVOLUCION

Pero lector no os asusteis; la patria no corre peligro. Pero con todo es inminente una revolucion; no suene el clarin ni redoblen los tambores, porque esta es una revolucion silenciosa, que ya ha dado principio en todos nuestros Estados: el Estado soltero; el Estado casado y todos los Estados del Sistema Humano que no estén en conformidad con la salud.

Cualquier enfermedad que sufra el hombre ó la mujer (teniendo su origen en el estómago) puede remediarse con el uso de la

HESPERIDINA DE BAGLEY

para limpiar el estómago de toda acumulacion insalubre, purifica y invigoriza la sangre, dá tono al sistema y debe ser usado por todos aquellos que habiendo perdido su salud, se afanan en recobrarla; la

Hesperidina de Bagley

se vende en botellas forma de barriles, en toda la estension de la República.

PEDIDLO y lo obtendreis. n.6-3p.-3ªpág.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DOCTOR FRANCK

Estas píldoras, únicas autorizadas, están consideradas desde hace 70 años, como el mas saludable y eficaz de los purgantes.—Se toman ya en ayunas, ya comiendo.

Exíjase en cada caja y en la noticia que se distribuye gratis, la firma A. Rouvière, y las iniciales A. R. en medio de la marca de fábrica: Hôtel Richelieu, vis à-vis la rue d'Antin.

En Paris: Farmacia Leroy, 45, rue Neuve-Saint-Augustin; en Montevideo, boticas de V. Garaicochea; W. Cranwell y Cª.

CALLE SARANDI NUM. 232

DR. S. AULICINI

MÉDICO-CIRUJANO

ESPECIALISTA DE PARTOS Y ENFERMEDADES DE LAS MUJERES

Visitas á domicilio á cualquier hora.
Consultas en su casa, de la una á las 3 de la tarde.

Calle Sarandí núm. 232 — j1.27-perm.

IMPORTANTE

Las personas que se interesen en arrendar el Teatro San Felipe y Santiago, ya por funciones ó por tiempo determinado, pueden ocurrir para tratar á la casa del propietario D. Juan da Silva Figueira, calle del Sarandí núm. 121, ó á la calle de Misiones núm. 163. n. 12-5p.

Al Sr. D. Juan P. Bilbao

Doy á este señor la mas ámplia satisfaccion que darse se puede á un hombre de bien, por su conducta en un vale de 500 pesos que comisioné para que lo negociase, y cuya conducta quise poner en duda en mi aviso del 27 de Octubre ppdo.—Montevideo, Noviembre 9 de 1869.—Francisco G. Fernandez. n.16-3p.

JABONERIA Y VELERIA

Se vende una en buen sitio y con poco capital; dirigirse en Montevideo, calle del Arapey 186, fondos, donde informarán tambien de un oficial jabonero que desea colocarse.

Novelas de Paul de Kock

EN FRANCÉS Y EN ESPAÑOL

Las en francés á la rústica (Brochure) y las en español encuadernadas.—Precios módicos.—Librería Argentina de G. Ibarra y hermano, 74, calle Cámaras, 74.

Al Público [illegible]

BOHEMIAN GLASS
TOILET BOTTLES
[illegible]

LOOK OUT [illegible]

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY [illegible]

OJO! OJO! OJO!
AL GRAN BARATILLO

POR LIQUIDACION
EN LA ZAPATERIA MONTEVIDEANA
[illegible]

SE ALQUILA

[illegible]

SE DESEA COLOCAR

DINERO

SOBRE HIPOTECAS
CALLE ZAVALA, 14

AGENCIA DE COMISIONES

ZAVALA, 189

[illegible]

HOTEL DEL PLATA

NUEVA PALMIRA

Este nuevo establecimiento situado en uno de los mejores puntos del pueblo y cerca al muelle de los vapores de la carrera del Rio Uruguay, ofrece al público un buen servicio, economía, prontitud y aseo y se sirven comidas á todas horas tanto de dia como de noche y de dicho establecimiento salen las diligencias para el Carmelo, San Salvador, Mercedes y cualquier otro punto de la campaña. n.9-1m.

Sastre de Paris

El abajo firmado, Sastre cortador de Paris, ofrece sus servicios al público y particularmente á sus marchantes para cualquier trabajo de Sastrería, sea cortar y hacer trajes del modo mas elegante y mas moderno, como tambien de componer y limpiar los trajes de medio uso, y volverlos á su primitivo estado, el todo á la satisfaccion de las personas que quieran honrarle con su confianza y á precios muy equitativos.—P. Lapistle, calle Juncal 122. n.9-3p.

SE PRESTA DINERO

con un ínfimo interés, por alhajas de oro y plata, piedras preciosas, mercaderías, acciones, deuda interna y toda clase de fondos públicos que ofrezcan completa garantia á los señores prestamistas. — En «La Protectora Oriental, Agencia de préstamos» calle 25 de Mayo n 86, frente á «La Tribuna». n.16-1m.-3ªpáj.

COMISION FISCAL DE BANCOS

DEUDA POR RESCATE DE TIERRAS

Debiendo hacerse el servicio de esta Deuda desde el 1.° de Diciembre entrante, quedan cerradas desde esta fecha las transferencias de títulos de la misma.

Montevideo, Noviembre 13 de 1869.
Por órden de la Comision,
n.14-15p. — E. Perez, Secretario.

APROVECHEN

POR LIQUIDACION DE NEGOCIO

Hay 50 carruajes y volantas con 100 pares de arreos. Todo de lo mejor y moderno, en venta, á precios bajos, y garantido.—Calle Paysandú, n. 15, entre calle Ciudadela y Florida.

Para tratar, en la misma casa darán razon. n.10-1m. dlap. 8

HELADOS

En la confitería del Telégrafo se encuentran del mejor gusto y á satisfaccion de los concurrentes.

Calle 25 de Mayo N. 554 y 556. n. 14-15p. 3ª pij.

ALCAZAR LIRICO

Apertura del café, billares de arolea con jardin, el martes 16 de Noviembre. n.14-6p.

ARSÈNE ISABELLE

PROFESOR DE IDIOMA FRANCÉS

150—CALLE DEL SARANDÍ—150

[illegible]

LA AMÉRICA

FÁBRICA DE CIGARRILLOS

Este acreditado establecimiento avisa á sus favorecedores que ha cambiado la etiqueta colorada por otra, con la misma lámina pero de diferentes colores. n.11-8p.

LA PROVIDENCIA

[illegible]

MARCELINA ANZA DE MARTIRENÉ

[illegible]

Gran fábrica de escobas

LA MAS ANTIGUA DE MONTEVIDEO

[illegible]

Teneduria [illegible]

Importante [illegible]

ENSEÑANZA FRANCESA 60 — leer, hablar y escribir [illegible]

La Méthode [illegible]

Al público [illegible]

Alerta! Peones! Alerta! [illegible]

A los propietarios [illegible]

Al Público [illegible]

Ama de leche [illegible]

Sirviente [illegible]

8000, 300 y 2000 ps. [illegible]

Ama de leche Se ofrece una para criar en su casa; calle Rio Negro n. 4. n. 14-1p.

Se vende en el Pueblo de Sta. Lucía una casa recien construida en la parte mas céntrica del Pueblo teniendo 15 varas de frente edificada de azotea una pieza de 5 varas dentro con teja lisa, cocina, pozo de balde, terreno de propiedad de 25 de frente por 55 de fondo al que interese en Montevideo calle Arapey n. 245 2.º patio, Viviana Franco, y en el pueblo almacen Jaime Feld. n.14-15p.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 932 del Código Civil se previene á todos los interesados en la sucesion de Dª María Rosas de Hernandez que la apertura de dicha Testamentaría ha tenido lugar en Mayo del año corriente por auto el Juzgado Ordinario de esta Capital y que ya han sido presentadas las tasaciones y planos de las propiedades de la misma.—Se advierte igualmente que por el artículo 5.º del Testamento de dicha finada cada ahijado de bautismo de la testadora ha sido agraciado con un Legado de cien pesos m|n.—Lo que se previene oportunamente á los efectos de derecho.—El Albacea. n.14-3p.

Macetas Para plantas se han recibido una partida. Calle del Cerro-Largo núm. 50. n. 16 15 p.

Escopeta LEFAUCHEUX.—Se vende una magnífica escopeta Lefaucheux de muy poco uso de dos tiros con su correspondiente caja de jacarandá y útiles para hacer los tiros, calle Rincon n. 149 se hallará con quien tratar. n.16-3p.

Se alquilan De tres á cuatro hermosas piezas en la calle 18 de Julio núm. 120 en los altos para hombres solo ó un matrimonio; para tratar ocurran á la misma casa. n. 16, 6p.

Mozo Se ofrece uno para hotel, restaurant ó café, sea en la ciudad ó en campaña; tiene muy buenas recomendaciones. Ocurrir casa de Mme Laporte, calle Misiones, n. 91. n.16-3p.

Concurso DE ANTONIO MARLAC.—El síndico definitivo previene á los acreedores pueden pasar á percibir el dividendo que les corresponde, en la casa calle Rincon, 150. n.16-3p.

Oficial barbero Se necesita uno en la calle del Cerro-Largo núm. 219. n. 16-3 p.

Cocinera Se ofrece una. Ocurrir calle Guaraní núm. 33. n. 16-4 p.

Café marimino Se vende este establecimiento por tener que ausentarse su dueño del país; tiene todas las comodidades deseables y buena clientela; por mas informes dirijirse al mismo en la calle Rio Negro n. 26. n. 16-15 p.

Préstamos En la agencia de préstamos y asuntos judiciales calle Zavala número 164; se da dinero sobre alhajas de oro y plata, y tambien se compran títulos de todos los bancos de esta plaza. n. 15 3p.

Une Dame Française desire trouver un emploi de femme de chambre dans une maison Anglaise.
Pour renseignement s'adresser rue Ituzaingo 140. n.16-1p.

Jardinero Se ofrece uno para Quintera, jardinero que tiene unos años de práctica en todos los trabajos de quintas y jardines y buenas recomendaciones la mujer sabe planchar toda clase de ropa, quien lo precise puede dejar una esquela con las [illegible]

Muchacha Se precisa una de ocho á diez años para el servicio de una señora con un niño; ocurrir calle Buenos Aires núm 25. n.16-3p.

Caballos en venta Se venden dos hermosos caballos el que se interese ocurra para tratar á la Caballeriza del Comercio calle del Cerrito nº 105 n.16-6p.

Exelentes cocineros Hay para colocarse con buenos informes de casas respetables, en la Agencia Modelo Solis 65—hay casas y terrenos á vender. n.16-3 p.

Abrirlos La agencia de préstamos y asuntos judiciales, de la calle de Misiones núm. 45 se ha trasladado á la de Zavala 164. n.16-3p.

Edicto Judicial Por disposicion del Juzgado Ordinario de la Capital se cita llama y emplaza á D. Julio Anavitarte y á su esposa Dona Calista Bustamante para que se presente ante el espresado Juzgado Ordinario dentro del término de ocho dias á estar á derecho en los autos que le sigue D. Juan Nolfino sobre cobro de pesos bajo apercibimiento que en su rebeldía se procederá á lo que hubiere lugar; pues así se ha dispuesto por decreto asesorado recaido en los de la materia.—Montevideo 5 de Noviembre 1869.—Secundo de Latorre, escribano público. n.16-3p.

Casa Se necesita una con seis ó siete piezas situada algo cerca de la plaza Matriz; se prefiere casa baja. Dirigirse á la calle Rincon núm. 52. n.16-3p.

Dos mucamos Y dos cocineros, se precisan en la Agencia Modelo calle Solis núm. 65 hay doce peones para colocar en la ciudad ó campaña. Se presta dinero sobre objetos de valor etc. n. 16 3 p.

Oficial confitero Se precisa uno que sea bastante inteligente para ayudar de una buena confitería. Ocurrase á la Agencia calle de Misiones núm. 45. n.16-4p.

Joaquin Francisco Dutra Amaror, retirándose para fuera del país, deja encargado de sus negocios en esta república á los Sres. Conceiçao y Ca.—Noviembre 13 de 1869. n.14-3p.

Costureras Se necesitan en la casa calle Washington 72: inútil presentarse sin buenas recomendaciones. n.14-3p

Panaderia PANADERIA.—Se alquila una que tiene el mejor horno y cuadra en Montevideo situada en local apropiado [illegible]



LLAMADA AGUA DE SALUD

[illegible]

Casa de Víctor D. Miralles

Secretaría del Instituto [illegible]

A las Sras. y peluqueras [illegible]

GRAN NEGOCIO [illegible]

LIBROS EN BLANCO

GRAN SURTIDO
74—CALLE CÁMARAS—74

Precios módicos. Librería Argentina de G. Ibarra etc. Hermanos.

CAMISERIA
Y PERFUMERIA

169—CALLE DE LAS PIEDRAS—169

[illegible]

Calle de las Piedras, 91 — SARDINAS SIN SALADAS [illegible]

ZAPATERIA

LA PROVIDENCIA

GRAN BARATILLO DE CALZADO
POR MAYOR Y MENOR
86 — CALLE DEL RINCON — 86

Botines elásticos de raso de seda blancos y de todos colores para señora última novedad á 48 reales el par; zapatos de raso de seda para señora igual clase á 23 reales el par; botines elásticos de prunel blancos y de todos colores para señora clase superior á 26 reales el par; botines de fantasía, de cabritilla para señora á 22 rls. par; botines de prunela de todos colores para Sra. á 22 rls par; botines para hombre hasta 15 rls par, y una infinidad de botitas y botines para niños á 20 rls la mejor clase á 18 y 15 rls el par; los hay hasta por 10 vintenes. Zapatillas á 7 9 y 10 rls. par.

Acudir, pues, y verán la realidad.

ZAPATERIA LA PROVIDENCIA
86—CALLE RINCON—86

NOTA—Todos los artículos que se mencionan son sin la menor avería. o.-21 perm. 3.ª pág.

PLAZA DE FRUTOS

DE LAS TRES CRUCES

Habiendo sido aprobada por el Superior Gobierno la resolucion de la J. E. A. que permite hasta las 8 de la mañana, la entrada de las carretas de campaña por la calle 8 de octubre hasta dicha plaza, y habiéndose abierto y compuesto perfectamente bien el espacioso camino llamado del Cármen, paralelo al 8 de Octubre por el cual pueden transitar cómodamente las carretas y demas rodados que vengan del campo, cuyas entradas son las que vengan por el puente de las Duranas, siguiendo la calle de Larrañaga hasta la espresada plaza, las que vengan por el Cerrito bajando hasta llegar á la esquina llamada de Lamas, y siguiendo despues la misma calle de Larrañaga conocida por la de los Bueyes, y las que vengan por la Union, pueden entrar por el camino 8 de Octubre ó por el del Carmen, recientemente abierto y compuesto pues por cualquiera de los caminos indicados se viene sin obstáculo alguno á la referida plaza. En consecuencia, pues, participamos al público y al comercio en general que dicha plaza está pronta y en actitud de prestar al comercio de la capital y campaña los servicios de parada, carga y descarga de las carretas que vengan á aquel punto.

No creemos necesario recomendar al comercio de la capital, la bondad del camino para la conduccion de las cargas de los Almacenes y viceversa los frutos á las barracas, así como la corta distancia de dicha plaza, por que eso está al alcance de todos. Montevideo, Octubre 20 de 1869. o. 21-30 p. 3ª pág.

ESTRACTUM CARNIS

LIEBIG

(DE LA FABRICA DE LIEBIG FRAY-BENTOS)

Botica de Cranwell, 25 de Mayo 187.
o.19-1 mes 3ª páj.

CERCLE DU COMMERCE

PLAZA DE LA CONSTITUCION

SALON DE HELADOS

El que suscribe tiene el honor de avisar á las Sras. familias favorecedoras de su establecimiento, que el antiguo salon ha sido trasladado en los altos, quedando á cargo de su esposa la atencion debida á las señoras.

Nota.—Queda prohibida la entrada á los señores que no acompañen familias.

El salon se abrirá el dia 7 del corriente.

J. GAULT.

n.6-1m.-4ªpág.

1870

GRAN ALMANAQUE DE

EL SIGLO

Consta de 256 páginas y contiene lo siguiente:

Cómputo eclesiástico.—Eclipses, estaciones, fiestas cívicas, dias de duelo, advertencia á los fieles, arancel eclesiástico, derechos de sepultura.—Tabla solar.—Calendario del agricultor.—Meses del año.—Faces de la luna.—Apogeo y perigeo de la luna.—Eclipse total de luna.—Avisos.—Poesías.—Registro Cívico.—

LEYES Y DECRETOS.—Ley de patentes.—Contribucion Directa.—Papel sellado.—Timbres.—Para los estancieros.—Servicio militar.—Correos y franqueo de cartas.—Leyes patrias en materia judicial.

UTILIDAD Y RECREO.—Consejo de un padre á su hija—Higiene de las madres.—La trilladora á vapor—Arte de ingertar.—Rédito de réditos ó lo que puede valer un centavo—infinita divisibilidad de la materia—Aniversarios de la República.—Escala de los derechos que deben pagar los permisos para edificar, reedificar, cercar y refaccionar—Cálculos entre el oro y papel.—Interes del dinero.—Reduccion de monedas.—Medidas lineales.

—Se vende en las librerías y en esta imprenta.

HORMIGAS

Y SU COMPLETA DESTRUCCION
Sulfuro de Carbono

Se vende en la calle del 25 de Agosto, 119—Se enseñará el método para emplearlo. o.26-1 m. 3ª p.

AGENCIA MODELO

65—SOLIS—65

Los dueños de este establecimiento, por la larga práctica en los ramos que ella abraza, les permiten garantir á sus favorecedores el mas pronto y fiel desempeño en los negocios y asuntos que se les confíen.

Los ramos de que se ocuparán son los siguientes:
Comisiones judiciales, civiles, ó mercantiles, ofreciendo garantir el triunfo de la parte que representen.
De prestar dinero sobre alhajas, piedras preciosas, mercaderías.
De toda clase de cobranzas.
De liquidaciones y balances mercantiles, arreglo de libros, etc.
De proporcionar dinero sobre hipotecas, y descuento de todo papel endosable.
De cambiar oro por billetes de Bancos y vice versa.
De colocacion de dependientes, sirvientes, cocineros etc. Todos los pedidos que la agencia atienda de esta naturaleza irán con las referencias de honradez y aptitudes del contratado, al pié de la papeleta de la Agencia, sin cuyo requisito no se llenará ningun pedido. n. 5-15 p. 1ª pág.

GRANDE

CHARTREUSE

DE
R. P. L. GARNIER

Con el fin de facilitar al público el medio de conocer nuestros productos, hemos resuelto modificar la forma de nuestras botellas, las cuales llevarán, de hoy adelante, nuestro sello en el vidrio. En ellas cabe bien el litro, ó ½ litro, á pesar del vacío dejado á propósito para desviar los inconvenientes que produce el cambio de temperatura.

DECISION DEL 3 DE MARZO DE 1869.

DEPÓSITO EN CASA DE:

BLIN ET BOLONDO

Calle del Cerrito, número 263
n.14-1m.-3ªpág.

Oficina de Contraste Público

126—CALLE ZAVALA—126

[illegible]

HOTEL DE FRANCIA

QUINTA DE VILLADEMOROS

MIGUELETE — PASO DE LAS DURANAS

Verdadero recreo
Comidas á todas horas
Cuartos amueblados

PRECIOS MÓDICOS

n.10-perm.3ªpáj.

PARA LA TOS

Y RESFRIADOS

TOMAD EL

PECTORAL DEL URUGUAY

EN TODAS LAS BOTICAS.—DEPÓSITO, PIEDRAS, 66

m.3-perm.

VERDADERO ELIXIR TONICO ANTI-FLEMATICO

PREPARADO SEGUN LA FÓRMULA DEL Dr GUILLIÉ,

por PAUL GAGE, *farmacéutico en Paris, calle de Grenelle-S.-G., 13, único propietario de este Elixir.*

La accion del Elixir Guillié es enteramente benéfica. Como purgativo, no debilita, como los ótros remédios de esta especie pues fortifica y refresca nel mismo tiempo; ayuda y correge todas las secreciones; da fuerza á los diversos organos; no exige una dieta severa, al contrario, es mister tomar una buena comida á la tarde cuando usaran de este remedio: puede ser administrado con igual suceso en la mas tierna edad como en la mas adelantada vejez, sin nunca causar accidente cualquier.

El es esclusivamente compuesto de substancias vegetales de grande precio y de una verdadera eficacia, cuyas partes activas son disolvidas en un liquido ligeramente espirituoso y azucarado.

En la dósis de una cucharada pequeña dentro de un poco de agua azucarada, sea antes ó despues de la comida, el estimula el apetito, aviva las funciones digestivas, remplaza el ajenjo, (*absinthe*), el *vermouth* y las bebidas amargas tomadas nel uso habitual.

Un folleto, que es un verdadero tratado de medicina usual y doméstica, es dado gratis con cada botella de Elixir. El indica las enfermedades en las cuales el Elixir es útil y el modo de usarlo.

Las personas que quieren consultar este folleto ántes de usar del Elixir pueden dirigir su peticion franco al S. PAUL GAGE, en Paris, y en la provincia ó paises estranjeros, en casa de los depositarios; este folleto les será entregado grátis y inmediatamente.

Desde cincuenta años, la reputacion del Elixir Guillié esparcióse en el mundo entero por los servicios que cada dia el rende á los médicos y á los enfermos, en casos graves ó incurables.

El Elixir Guillié no es un remedio secreto, y su venta es autorizada por diversos decretos de los Tribunales Imperiales.

Es sobretodo útil á la clase obrera, á la cual el ahorra gastos considerables de enfermedades y tiempo perdido, pues con el Elixir Guillié las curas son rapidas.

El Elixir Guillié vende se en Francia 3 fr. 50 la media botella y 6 fr. la botella entera.

Fuera del pais este preçio es proporcionalmente aumentado por los gastos de Aduana y transporte.

Deposito general en *Paris*, calle de Grenelle-Saint-Germain, 13; — En *Montevideo*, en casa de Ventura Garaicochea; — José Calmarini; — Dandy; — Depouy; — Prosper; — N. Marti. — G. Imbert.

GRAN REMATE
DE SOLARES

POR ORDEN DEL FOMENTO MONTEVIDEANO

En el pueblito denominado

ATAHUALPA

EL DOMINGO 21 DEL CORRIENTE NOVIEMBRE Á LAS 12 DEL DIA EN PUNTO

POR JUAN L. CUESTAS

En el acto de la venta se designarán los solares que se venden, pudiendo los interesados pasar por el escritorio del rematador, Zavala, 58, para tomar informes.

Se admitirán en pago, moneda corriente, y toda clase de créditos contra la sociedad, reconocidos y liquidados, inclusos las obligaciones.

PARA JARDINES

Y CASAS DE CAMPO

Sillas y sofaes de fierro

ASIENTO Y RESPALDO ELASTICO DE ACERO

LAS HAY EN VENTA EN LA

CALLE RINCON NÚM. 23

o.17-15p.-dia p.½

GRAN CAJA DE AHORROS

LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPAÑIA GENERAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

AÑO DE CREACION, 1864

Situacion de la Compañia
EN 12 DE AGOSTO DE 1869
Capital asegurado
Frs. 2.902,765:64

LA BIENHECHORA DEL PLATA — GRAN CAJA DE AHORROS

Creacion de capitales
DOTES, PENSIONES
vitalicias
Y RENTAS

Por mas pormenores dirigirse á Inspector General Don Jorge Perey, calle de Ituzaingo número 183. j. 16 perm. 3ª páj. dia por ½

VICHY

[illegible] propiedad del Gobierno francés

Administracion central en Paris, 22, boulevard Montmartre.

EXPORTACION DE LAS AGUAS DE VICHY

[illegible]

AGUAS MINERALES CALIENTES DEL GOBIERNO

Tener mucho cuidado. Todas las aguas minerales no se aplican á la misma enfermedad.

[illegible]

VICHY EN CASA

[illegible]

PASTILLAS DIGESTIVAS DE VICHY [illegible]

BEBIDA ARTIFICIAL DE VICHY [illegible]

CHOCOLATE DE VICHY [illegible]

PERLAS DE VICHY [illegible]

EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS [illegible]

Corresponsales directos de la Compañía [illegible] W. Cranwell y Cª.

HOTEL DEL VAPOR

CARMELO

Este nuevo establecimiento situado en uno de los mejores puntos del pueblo cerca al muelle del Vapor Carmelo, en el Arroyo de las Vacas, ofrece al público un buen servicio, economía, prontitud y aseo y se sirven comidas á todas horas, y de dicho establecimiento salen las diligencias para Palmira, San Salvador en combinacion con las de Mercedes y otros puntos de la campaña. n.9-1 mes.

D. P. D'ALBENAS

AGRIMENSOR DE NÚMERO

De vuelta de su viaje á Europa seguirá ocupándose de toda clase de mensuras y otros trabajos científicos, como tambien del arreglo de toda cuestion judicial que se relacione con testamentarias ó reparticion de terrenos. — Dirigirse al

HOTEL DE EUROPA, NÚMERO 14
ó bien
CALLE DE SARANDÍ, 103

n.3-15p. dia p.½

CESAR CANTÚ

HISTORIA UNIVERSAL, 10 ts. — La última y única edicion española completa, aprobada por el autor, hecha á su vista y con su cooperacion, ilustrada con láminas, retratos y mapas.

Se ha recibido en la Librería Argentina de G. Ibarra y hno., calle Cámaras n. 74.

n.13-1p.-3ªpág.

Cerda crispada

Para colchonar muebles, colchones y coches, se vende á precio barato calle 18 de Julio 151. n. 6-1 mes 3ª pág.

5,000 VARAS

Se vende media manzana en el Cerrito, punto precioso para una casa de recreo, de donde se abraza una vista magnífica, la bahia, la Union, la ciudad y sus alrededores.

Precio 13 centésimos la vara.

Dirigirse al Gerente de *El Siglo*.

AVISOS MARÍTIMOS

Vapor paquete inglés "Adele"

Recibe carga para la Asuncion, á flete.—Los interesados pueden ocurrir calle de Zavala n. 123. 16-12p.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE TRANSPORTS MARITIMES

A VAPEUR

Línea mensual, de Génova y Marsella á Buenos Aires.

EL PAQUETE FRANCÉS Á VAPOR

POITOU

COMANDANTE ALEZAIS

De 3000 toneladas. Saldrá el 21 de Noviembre á las 12 del dia para Génova con escalas en Rio Janeiro, Gibraltar, Marsella, Génova

Y BARCELONA

Precios de los pasajes

	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
Génova y Barcelona pts.	245	pts. 175	pts. 89
Marsella	„ 235	„ 150	„ 80
Gibraltar	„ 235	„ 150	„ 80

Para flete y pasage ocurran á los consignatarios, Augusto Depouy y Ca. calle Misiones núm. 119.

N. B.—Se previene que se recibirán en la Agencia las encomiendas, dinero á flete y pasageros solamente hasta las 4 de la tarde de la víspera de la salida del vapor. s 24-perm.

PACIFIC STEAM

NAVIGATION COMPANY

LÍNEA MENSUAL DE VAPORES
ENTRE
Liverpool y Valparaiso
Y VICE-VERSA

El servicio de este mes será desempeñado por los siguientes vapores:

CORDILLERA

Comandante King

Esperado de Liverpool el dia 12, siguiendo para

VALPARAISO

PATAGONIA

Comandante Petrie

Esperado de Valparaiso el dia 26, siguiendo para

LIVERPOOL

haciendo escalas en Rio Janeiro, San Vicente, Lisboa y

BURDEOS

Estos paquetes siguen viaje pocas horas despues de sus respectivas llegadas á este puerto.

Los celebrados vapores de esta línea son de grande marcha y son especialmente adaptados para pasajeros que buscan sus comodidades.

PRECIOS DE PASAJE DE MONTEVIDEO

		1.ª clase		2.ª clase		3.ª clase
Valparaiso	lbs. est.	40	lbs. est.	25	lbs. est.	16
Rio de Janeiro	„	12	„	8	„	4
Lisboa	„	35	„	25	„	14
Burdeos	„	35	„	25	„	14
Liverpool	„	35	„	25	„	15

Se espiden boletos de ida y vuelta, válidos por un año, á pasajeros de 1.ª clase, con una rebaja de 25 por ciento. A compañías y familias se hace una deduccion.

Dinero á flete á precio conveniente.

Para mas informes, ocurrase á la agencia, calle 25 de Agosto, n. 130.

o.1º-perm. — A. E. Yarrow.

AGENCIA

DE LA

Nueva compañia Salteña

22 — CALLE DE ZAVALA — 22

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY
HASTA EL SALTO

Itinerario en vigencia

Los lunes ... Rio Uruguay
Los miércoles ... Villa del Salto
Los viernes ... Rio de la Plata

Se admiten encomiendas y dinero á flete por todos los vapores.

Carga, los miércoles y viernes.

Para mas pormenores, dirijirse á la Agencia.

Desde el 1.º de Abril en adelante las vapores de esta Agencia saldrán á las 5 de la tarde.

VAPOR ORIENTAL
AMÉRICA

COMANDANTE [illegible]

CARRERA DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

PASAJES DE PRIMERA CLASE

[illegible]

ITINERARIO

De Montevideo: los lunes y jueves á las 5 de la tarde.

De Buenos Aires: los [illegible]

LETRAS SOBRE ESPAÑA

Se dán en el escritorio de los señores Morillo y Gozalbo, calle 25 de Agosto, núm. 80. n.9p.

BOTICA HOMEOPÁTICA

ESPECIAL
217—CALLE SARANDI—217
HAY BOTIQUINES PORTÁTILES

EL FONOGRAFO
Ó
TAQUIGRAFO MODERNO

Método natural de representar, por medio de signos, el sonido de las palabras.—Dedicado á la juventud americana.

Por Guillermo Parody

Este librito se halla en venta en la librería de la Tribuna, calle de 25 de Mayo. o.21-1m.

EL REMEDIO INFALIBLE

PARA TODAS LAS ENFERMEDADES de la
GARGANTA, PECHO Y PULMONES



... de Anacahuita parece haber sido destinado por la naturaleza ... remedio para esa clase de enfermedades ... Garganta, el Pecho y los Pulmones ...

Tos, Tisis, Asma, Croup, Ronquera, Resfriados, Bronquitis, Fiebre Hetica, Dolor de Garganta, Respiracion Dificultosa.

PECTORAL DE ANACAHUITA, ...

Depósito
G. CRANWELL Y Ca, Y V. GARAICOECHEA.

Oficina de Contraste Público

DE LA CAPITAL

AL PÚBLICO

Para no incurrir en la multa que impone el Reglamento y para dar cumplimiento á las disposiciones superiores, publicamos la nota que nos ha dirigido el verificador general de pesas y medidas métricas.

Montevideo, Octubre 9 de 1869.

En virtud del superior decreto del 31 de Agosto último, que establece una modificacion al reglamento del 5 de Noviembre de 1869 en lo concerniente á la composicion de las medidas de peso para liquidos, sírvase contrastar desde 1.º de Enero próximo venidero ...

En consecuencia, ninguna de las contrastadas hasta la fecha, podrá serlo de nuevo.

Lo que comunico á Vds. para sus efectos.
Dios guarde á Vds. muchos años.
José L. Arrano.

Sres. Las Casas y Ca. contrastadores del Departamento de la capital.

AGUA DE SELTZ

LEGITIMA

En ... Norte Americano ...

AGUA DE SELTZ

LEGÍTIMA

En canastos de 12 medias botellas.—Se vende en la calle Rincon, n. 16.
n.10-1m. *G. Pelizer y Ca.*

Decalcomania

En la libreria de Marcos, calle 25 de Mayo, hay dibujos, letras doradas, barniz, esencia y todo lo necesario. o.21-1m.

CAPITANIA CENTRAL

DE
PUERTOS

El Ministerio de Guerra y Marina ha comunicado á esta reparticion, haberse resuelto agregar al Reglamento de Practicos vigente el siguiente artículo adicional:—Toda vez que un capitan de buque use de un Práctico Leman que no sea patentado por las autoridades de la República, con arreglo á lo dispuesto en el Reglamento de Prácticos, ya sea para entrar ó salir del Puerto, pagará la mitad del pilotaje que le corresponda con destino á la Caja de Marina.»

Lo que se pone en conocimiento de los interesados á los efectos consiguientes.

Buenos Aires, Noviembre 6 de 1869.
Enrique B. Moreno.
Secretario.

n.11-15p.

PARA LA ESTACION

Ropa hecha de hombre y niño; se ha recibido un surtido completo en el depósito calle de Colon, 102.

Hay tambien camisas blancas y de color.
n.3-1m.

HOTEL Y BILLAR

DEL
FERRO-CARRIL

EN SANTA LUCIA
FRENTE Á LA AGENCIA DE LAS MENSAGERIAS ORIENTALES

El dueño de este hermoso establecimiento pone en conocimiento del público que, habiendo hecho grandes mejoras puede atender las personas que se dignen favorecerle ... los mejores cocineros y recibiendo vinos y conservas de las mas acreditadas casas de Europa.

Almuerzos, comidas, fiambres á todas horas de la noche.

Cuartos amueblados, con todas las comodidades.

Se aloja á pié y á caballo.
o.16-1 mes.

GRAN FÁBRICA DE ZUECOS

LA MAS ANTIGUA DE MONTEVIDEO
17—Calle Santa Rita del Mercado—17

En dicha establecimiento se halla un grande y variado surtido de zuecos de toda clase por mayor y menor, tambien hay zuecos forrados ... Las personas que quieran favorecer ... dirigirse á dicho establecimiento seguros de ser ... precio mas equitativo.—*Antonio Braga.*
n.18 perm.

ATENCION

BOTERIA DE BURDEOS
CALLE 18 DE JULIO N.º 64
Frente á la Botica del Leon de Oro
...

BARRACA DE SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOSTO

Carbon de cocina
Carbon de luz
Carbon de herrero
COKE

Los interesados pueden, si lo tienen por mas conveniente dejar sus órdenes en el escritorio de los Sres. Saenz, Scheitt y Mahan calle Solis núm. 17, frente á la casa de Lezica del Sr. Ruano. a.3-perm.

FOTOGRAFIA
ORIENTAL

CALLE DE MISIONES, 111

Retratos en tarjeta á 2 $

n.23-perm.

MUDANZA

ZUEQUERIA Y ALPARGATERIA

La gran zuquería de los Sres. ... calle de Ituzaingo ... á la calle 18 de Julio ...

Se vende por mayor y menor ...
Sebastian y Antonio Vendy.

Decalcomania

En la libreria de Marcos, calle 25 de Mayo, hay dibujos, letras doradas, barniz, esencia y todo lo necesario. o.21-1m.

STOUT PORTER

BOTLED BY THE
LONDON & BURTON
BOTLED BEER
COMPANY
LIMITED
LONDON

Cerveza negra inglesa superior se vende á razon de $ 2,40 la docena tomando una barrica y tomando por docena á $ 2,80 al contado.

Depósito calle de Buenos Aires n. 59.—Se reciben órdenes en las calles de 25 de Mayo n. 139 y Sarandi 150 n.12-1mes.

EL ABAJO FIRMADO

tiene el honor de avisar al público que durante el año que lleva de instalado ... J. V. Reynolds, fotógrafo de la ... Buenos Aires ...

Montevideo, Noviembre 11 de 1869.
J. J. Vander Weyde.
n.13-6p.

Sociedad de C. Hipotecario

Se previene á D.ª Maria Ramos de Castro, que esta en el deber de pagar el capital que representa su hipoteca á favor de dicha Sociedad, por haber vencido el término de la última prórroga concedida y que si no lo verifica en el término de quince dias de la fecha, se procederá á la venta del campo hipotecado en la forma prescripta por los Estatutos.

Montevideo, Noviembre 11 de 1869.
n. 11 8 p.

Se vende ó se alquila

La casa y quinta situada en el pueblo de la Victoria distante cuatro cuadras del puerto del Pantanoso con frente al camino real.

Para tratar con el señor calle del Cerrito n. 184 ó en la misma quinta encontrará con quien tratar. o.27-1 mes.

NO SE MUDA

QUEDA AQUI
EL CIRUJANO DENTISTA
PEDRO BOURSE

230 — CALLE 25 DE MAYO — 230

Sigue practicando su profesion como siempre.

El remate al lado de mi casa, con el mismo número de la calle, fué de los muebles del doctor Cesi; muchas personas creen que el remate fué de mi casa.

Los que necesiten mis servicios, encontrarán como siempre, todos los adelantos en la profesion. o.28-1m.

Sociedad de Crédito

HIPOTECARIO

Balance del mes de Octubre de 1869

Activo

Varios deudores ...
...

Pasivo

...

Montevideo, Octubre 31 de 1869.
Martin Aimeno, Gerente.

LEGATION DE FRANCE

A MONTEVIDEO

Conformément aux dispositions des décrets d'amnistie du 14 Août dernier, le Chargé d'affaires de France á Montevideo invite les déserteurs et les insoumis de l'armée de terre et les déserteurs de la Marine Militaire et marchande á se présenter devant lui pour y remplir les formalités prescrites par les dits décrets.

Montevideo, le 12 Novembre 1869.
Le chargé d'affaires de France.
Signé, *M. Maillefer.*
n.14-8p.

CAFE DE LA BRASSERIE

207—BUENOS AIRES—207

El propietario de este establecimiento tiene el honor de participar que desde hoy se halla abierto al público, y se esforzará por complacer á sus favorecedores. Al efecto cuenta con un magnífico surtido de licores, vinos, café etc. y un billar de la mejor fábrica. n.14-3p.

ES FALSO

...

FRANCÉS Y ESPAÑOL

ESCUELA DE DIA Y DE NOCHE
EN LAS CASAS Á DOMICILIO

Lectura, escritura, cuentas, verdadera caligrafía inglesa en 20 lecciones, redonda, bastardilla, gótica etc. Exito.

En Montevideo, calle del Rincon, 176; y en el Rincon del Cerro, en las Tres Esquinas. n.6-perm.

Comision de S. Pública

Montevideo, Octubre 16 de 1869.

Aproximándose la estacion calorosa y siendo un deber de esta Comision hacer cumplir las disposiciones vigentes de Salubridad, con el fin de evitar el desarrollo de cualesquiera epidemia que, desgraciadamente, pudiera sobrevenir; ha acordado que, se proceda á las visitas domiciliarias que deberán empezar el dia 15 del próximo Noviembre, esperando que la poblacion facilitará la entrada á sus casas á los empleados que deban practicarlas.

Se recomienda tambien se haga el blanqueo interior y exterior en todas aquellas propiedades que no lo hubiesen hecho el año pasado.

Los propietarios cuyas casas no estén conforme á lo ordenado por las disposiciones de esta Comision quedarán sujetos á la multa de 50 pesos.

ot.19-1 mes.

BARRACA DEL PONTON

DE
A. CASONI

CALLE AGRACIADA, N.º 32 Y 33 (AGUADA)

Maderas de todas clases, baldosas, tejas, tierra romana, fierro galvanizado, zinc y todos artículos para construccion.
a.27-perm.

Dr. POYET

Especialista en las enfermedades crónicas en general y en particular en las de la garganta, del pecho, del hígado, del vaso y en las afecciones venéreas, escrofulosas, cutáneas, hemorroidales, etc. etc.

Consultas de las 11 á la 1
PLAZA MATRIZ
245—CALLE SARANDI—245

A LA INDUSTRIAL

116, CALLE DE LA CIUDADELA, 118

GRAN DEPÓSITO
DE
MÁQUINAS DE COSER

Y ÚTILES PARA DICHO RAMO



Se compran máquinas, ó se hacen cambios.
Gran taller para toda clase de composturas.
Se vá lecciones á domicilio.
Se vende por mayor y menor, á precios módicos.
o.19-perm. *Bartolomé Colina.*

NO MAS ALMORRANAS

La pomada antihemorroidal que se vende en la Farmacia Española, cura rápidamente dicha enfermedad. Exíjase el prospecto.

145—URUGUAY—145
ag.15-perm.

CONFERENCIAS

Del idioma castellano, francés, contabilidad, teneduría, ciencias entre ellas la importante de agricultura.

Clases de noche.—Piedras, 97.
n.3-1m.

Junta E. Administrativa.

Montevideo, Noviembre 8 de 1869.

Habiendo resuelto la H. Corporacion que se llame nuevamente á licitacion para el empedrado de las cuadras de la vieja y nueva ciudad que mas abajo se detallan, por cuanto dos de las tres propuestas presentadas no llenaban las condiciones expresadas en el aviso, resultando por tal motivo la falta de unidad en las ofertas; se admiten nuevas propuestas en esta Secretaría hasta el Martes 16 del corriente á las 3 de la tarde, bajo las condiciones expresadas en el pliego de condiciones de que podrán tomar copia en la Inspeccion C. Municipal, y con arreglo á la siguiente.

FÓRMULA DE PROPUESTA.

Don.................... domiciliado en......... me comprometo á construir los empedrados de las cuadras detalladas en el pliego de condiciones de que tengo perfecto conocimiento, por los precios siguientes:

Por cada metro cuadrado de empedrado, incluso todas las obras de tierra, desmontes y terraplenes necesarios, que haya que practicar en las calles Washington entre Patagones y el mar, Maciel, Colon, Alzáibar y Zavala entre Santa Teresa y el mar, y Cindadela entre Maldonado é isla de Flores.......

Por cada metro cuadrado de empedrado incluso las obras de tierra, en la calles Convencion, Arapey, Daiman, Rio Negro, Queguay y Paraguay, entre Isla de Flores y el mar, Ejido entre Mercedes y la Estanzuela entre Colorados y Paraguay, y la calle libre y entre Canelones y Maldonado, ...

Por cada metro cuadrado de empedrado, incluso las obras de tierra, en la calle Yaro entre 18 de Julio y Colonia. Colonia, cuadra al Oeste de la calle Yaro, Queguay entre Orillas del Plata y el mar, Cuareim entre Orillas del Plata y Miguelete, Yi entre dichas, Asuncion entre Agraciada y Yi, Asuncion, Nueva York, Lima, Nicaragua y Venezuela entre Agraciada y la playa..........

Para lo cual ofrezco como fiador responsable del fiel cumplimiento de esta propuesta á D......... quien firma conmigo la presente aceptacion y hará constar su arraigo en oportunidad.

(Firma del proponente.)
(Firma del fiador).

Las propuestas deberán presentarse cerradas, en papel sellado, y con estricta sujecion á la fórmula anterior, en el concepto de que no se tomarán en consideracion las que carezcan de esos requisitos.

El Secretario.
n.9-7p.

Dr. MURIDGE

CIRUJANO DENTISTA

DE LONDRES Y FILADELFIA
Graduado por el Colegio Dental de Pensylvania
ITUZAINGO 139, ESQUINA RINCON
Plaza Matriz
Gas nitrico para sacar muelas sin dolor
a.17-perm.

AGENCIA

DE
Comisiones y Consignaciones

DE TODAS CLASES
DE LOS Sres. ALVAREZ PASTELLS Y Ca.

LISBOA: rua dos Bacalhoeiros, 139, 1.º andar.
BUENOS AIRES: Maipú, 91; bajo.

Se hacen encargos de todas clases para España, Francia é Italia; se reciben para su embarque en Lisboa toda clase de mercancías, se proporcionan embarques á familias y se buscan toda clase de dependientes.

Escribir directamente á Lisboa á D. L. Alvarez ó entenderse con D. José Pastells, en Buenos Aires.

Mudanza ... Rodriguez ha trasladado su ... 25 de Agosto ... Octubre 25 de 1869.

En la Agencia calle de los Andes ... se ofrecen cocineros, cocineras ...

E. Mauger ...

Peluquera Se ofrece una recien llegada de Europa ...

Señoras ...

Se rifa un coche ...

En la calle de Canelones n. 33, se venden sillas ...

Edicto Juzgado Ordinario de la Colonia ...

Maestra de piano é idioma italiano ...

Edicto Juzgado de 1.ª Seccion ...

Billar Se vende uno que esta en muy buen estado ...

El que precise de un dependiente para ...

Importante AL BELLO SEXO ...

Café y restaurant DES PIRAMIDES ...

En la calle del 25 de Mayo n. ...

El Sr. Juvenal DE SAMPAIO ...

Al publico Y AL COMERCIO ...

Viudas y pensionistas En la ...

La profesora de piano que suscribe ...

Judicial Por disposicion del Sr. Juez L. de la Capital ...

El procurador que firma ...

Edicto Judicial Por disposicion del Juzgado Ordinario de la Capital ...

Se alquila Una hermosa casa ...

Hay para alquilar ...

J. E. A. OFICINA DE CONTRIBUCION DIRECTA ...

Judicial Por disposicion del Juzgado Ordinario de la Capital ...

Se vende Un solar de 25 varas de frente ...

Cocinero Se precisa uno que sea inteligente.—Piedras num. 181.

Los abajo firmados, hacemos saber al público ...

Se alquila Una casa-quinta ...

Habiendo Leido ...

Almacen Se vende uno por no poderlo atender ...

Vino En la calle de las Piedras ...

Don Juan Francisco de LA SERNA ...

Convocatoria Juzgado de lo Civil ...

Judicial ...

Al publico ...

Juzgado de Paz 2.ª SECCION ...

Edicto Judicial Por disposicion del Juzgado ...

AL PÚBLICO

El Cirujano Dentista, abajo firmado, á pesar de la ... ofrece al público ...

Hotel Anglo-Italiano

CALLE PIEDRAS, 65

Con esta fecha se ha abierto este confortable establecimiento, donde serán servidas con todo esmero y á cualquier hora del dia y de la noche las personas que quieran favorecerle

Se toman pensionistas á precios convencionales.

Llamamos la atencion de los empleados de la aduana por ser tan cerca. n 9-12p.

A LOS ENFERMOS

...

Mensagerias Comerciales

CALLE 25 DE MAYO 441 y 447. ...

BALANCE

DE LA SOCIEDAD
PROGRESO ORIENTAL

Activo

...

Pasivo

...

Montevideo, Octubre 30 de 1869.
N. Oyer, Contador.
V.º B.º—*J. Villegas, Gerente.*

Ferro-Carril C. del Uruguay

El Directorio de la Compañía llama á propuestas para la construccion de la Calzada en la seccion de Piedras á Canelones, consistiendo esta en movimiento de tierras, y obras de albañilería, segun se especifica en la siguiente fórmula de propuesta, á la cual deben ceñirse los solicitantes al presentarla, con sus respectivos precios; toda propuesta que no venga en estas condiciones, no será tomada en consideracion.

La descripcion de los trabajos á practicarse, se encuentran en la oficina de la administracion «Calle del Rincon núm. 17 altos», desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde pueden ocurrir los solicitantes.

Las propuestas serán presentadas el dia 21 del corriente, á las 12 en punto del dia, en la misma oficina, y serán abiertas en presencia de los interesados, reservándose el Directorio el derecho de aceptar la mas favorable, si le conviniese aceptarla.

Estension de las Piedras hasta Canelones.
CANTIDADES DE OBRAS
Obras de tierra

Metros cúbs.	
148.760	De terraplen........... $
160.600	Id. desmonte............ $
13.570	Id. zanjas, incluyendo divisiones de cañadas.......... $
	Obras de albañilería
1160.90	De piedra bruta intercalada con piedra labrada en cal, incluyendo la escavacion para cimientos, y rasgando las junturas del esterior, y cubierto con tierra romana (en los puentes)........ $
17.31	Cordon en los pilares (en los puentes)............ $
1790.07	De piedra bruta en las alcantarillas, incluyendo la escavacion para los cimientos, y rasgando las junturas de esterior y cubierto con tierra romana.......... $
252.80	Obras de ladrillos en bóvedas, en cal, incluyendo los centros, y la madera necesaria y rebocando las junturas con tierra romana........ $
55.62	Obras de ladrillo al esto en arco de puente id. en paredes chicas......... $
12.60	Cordon y asiento de bóveda en alcantarillas............ $
Metros cúbs.	
397.30	De tierra romana 5 centímetros de espesor............ $
Metros lineales	
130.00	Caños de Betun 40 ctm. de diámetro $
40.00	Id. id. 60 id. $

MADERA DE QUEBRACHO DE LA MEJOR CALIDAD

12 vigas 3.00 × 0.15 × 0.15........ $
4 id. 2.50 × 0.25 × 0.25........ $
4 id. 2.10 × 0.30 × 0.30........ $

Se entiende que son de la calzada propia entre Piedras y Canelones.

Las cantidades de los trabajos indicados, pudiendo tener variacion, no dá derecho al contratista á reclamo alguno, y los pagos se harán por las medidas que se practiquen por los ingenieros de la compañía, segun el pliego de condiciones.

Senen M. Rodriguez—Administrador.
n. 10—13p.

GRAN BARATILLO

DE
CALZADO

POR MAYOR Y MENOR
LIQUIDACION POR ÓRDEN DE VARIAS CASAS INTRODUCTORAS

...

ZAPATERIA DE SENTUBERY

DEPOSITO

DE
SANGUIJUELAS

170—RINCON—170

Se venden por mayor y al menudeo ... *Joaquin Berzas.*

JUAN MOLTEDO

ARTISTA PIROTECNICO

FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES
CALLE CERRO LARGO
NUMERO 243



ITINERARIO DE VERANO

En combinacion con el tren-way del Cerro. Principiará á correr desde el 1.º de Noviembre de 1869

DIAS DE TRABAJO

SALIDAS DE MONTEVIDEO (TREN-WAY)		SALIDAS DE BELLA-VISTA (TREN)		REGRESOS DE LAS PIEDRAS (TREN)	
6 de la mañana		6.15 de la mañana		7.30 de la mañana	
8		8.15		10.30	
2	tarde	2.15	tarde	3.30	tarde
5		5.15		6.30	

DIAS FERIADOS

6 de la mañana		6.15 de la mañana		8.30 de la mañana	
9		9.15		10.30	
11		11.15		12.30	
2	tarde	2.15	tarde	3.30	tarde
5		5.15		6.30	

Se previene á los pasajeros que deben presentarse á las Boleterías con el importe justo de sus pasajes, y que los boletos de tren-way se tomarán juntamente con los del tren.

Tambien se hace saber que puede irse á Canelones y Santa Lucia en el dia, regresando en el mismo, y vice-versa, por las Diligencias en combinacion con el ferro-carril.

TARIFA DE PASAJEROS

ESTACIONES	Bella-Vista 1.ª	Bella-Vista 2.ª	Yatay 1.ª	Yatay 2.ª	Colon 1.ª	Colon 2.ª	Independencia 1.ª	Independencia 2.ª	Piedras 1.ª	Piedras 2.ª
Bella-vista			0 15	0 10	0 30	0 15	0 60	0 30	0 80	0 60
Yatay	0 15	0 10			0 20	0 15	0 50	0 30	0 70	0 50
Colon	0 30	0 15	0 20	0 15			0 30	0 20	0 60	0 40
Independencia	0 60	0 30	0 50	0 30	0 30	0 20			0 30	0 20
Piedras	0 80	0 60	0 70	0 50	0 60	0 40	0 30	0 20		

BOLETOS DE IDA Y VUELTA

	1.ª	2.ª
Bella-vista á Yatay y v.	0 25	0 15
á Colon	0 50	0 25
á Indep.	1 00	0 50
á Piedras	1 20	0 90

Los boletos de tren-way para los pasajeros de ferro-carril costarán un real cada uno, y los pasajeros de ida y vuelta tomarán dos. La Boletería Central situada en la calle de los Andes núm. 101.
n.2-perm. *La Administracion.*



SOMBRERERIA

DE
M. CLAVEL

315—CALLE SARANDÍ—315

FRENTE AL CABILDO

INTRODUCCION DIRECTA DE EUROPA

El dueño de dicho establecimiento previene al público y principalmente á su numerosa clientela que recibe por todos los paquetes un lindo y variado surtido de sombreros, de última moda y de estacion, para hombres, señoras, niños y niñas; corbatas, paraguas, etc., etc.

Recibiendo directamente de fábrica esta casa, los artículos á precios sumamente moderados.
o. 26-1 mes.

MUEBLERIA ALEMANA

166—TREINTA Y TRES—166

GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES

En esta mueblería y tapicería, frente al Alcázar Lírico, se venden muebles al precio de costo y al contado, por ausentarse su dueño del país.

n.15-1m.

EXTRAORDINARIA REBAJA

EN EL



MAS DE
300 MAQUINAS

DE LA ACREDITADA FÁBRICA DE SINGER, NEW-YORK
GARANTIDAS LAS MEJORES
QUE HAN LLEGADO HASTA HOY

278—CALLE DEL RINCON—280

1.15-perm. dia por x *Enrique Stampert.*

LA PROVIDENCIA

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Á PRIMA FIJA
Autorizada por los Superiores Gobiernos de las Repúblicas Oriental y Argentina.
Capital de la Compañía
Pesos 1.000,000 m/n.

...

Secretario y Sub-Director ...... Sr. D. Ventura Cárdenas.

OFICINAS
Calle del Cerrito, núm. 192. — Calle del Perú, núm. ...

...

NOTA.—Se recuerda á los SS. asegurados á la compañía, la obligacion que han contraido por las condiciones generales de la Póliza, de dar aviso á la Direccion general de cualquiera mudanza, alteracion ó variedad ... de la Póliza ... los casos desgraciados que puedan sobrevenir.